Año XX — Número 2246

Buenos Aires, Jueves 10 de Julio de 1913

Al_emargen de los hechos

LA EDAD ELECTORAL

A qué edad pueden votar los ha ha que cada pacuen votar los na-bitantes de un estado? La pregunta lleva en sí la dificultad de la res-puesta. Es de esas que han de conpuesta. Le de coas que nan de con-testarse por aproximación. Unos di-rán: pueden votar desde el momenran: pueden voirr desde et momen-to que emplézan a prestar servicio militar. Otros dirán: desde que las leyes civiles (y esto requiere otra pregunta...) les acuerdan capaci-dad completa. Y otros dirán: desde dad completa. Y otros dilan: desde que se casan. Esta disparidad de prierios ha tenido su límite mínimo, a pesar de todo. Hay leyes que han ecordado capacidad electoral a los ciudadanos de diez y siete años. Y no es raro encontrar dentro de un mismo pois. Tora un mismo or no es raro encontrar dentro de m mismo país, para un mismo or-der de actividades cívicas, una ley que æuerda los derechos políticos a los 21 años, y poco después, otra ley que activida los mismos derechos a los 18.

La provincia de Buenos Aires ha edo su legislación electoral como edad minima los 21 reformedo su legara mánima los 21 afos. Com tal motivo, la prensa y les partides han opinado sobre el les partides han opinado sobre el con su propio modo de ver les partides han opinado sobre el punto con su propio modo de ver el alcance de la reforma. Desde luego, resulta anómalo que un argentino tenga a los 18 años capacidad sara elegir diputados al congreso pacional, electores de presidente y actual de conceptionales para nacional, electores de presidente y vicepresidente, convencionales para reformar la constitución, y que no pæda, a la misma edakl, tener ca-pacidad para elegir diputados, senapacidad para enegi: universal de Buenos Aires. Tan anómalo resulta ello como lo que sucede en otro orden de capacidades, dentro de la misma legislación nacional: los habitantes de pueblos con más los habitantes de pueblos con más de mil almas pueden elegir municipalidades y jueces en los territorios nacionales; el mismo congreso que dicta tales leyes, no reconoce capacidad para el gobierno comunal a los habitantes de la capital de la república. Los territorios gozán del sufragio universal desde hace cuarenta áños. La capital no lo tiesa aún en el año 1913.

Si la cidad electoral ha de Jicarse

Si la cdad electoral ha de ligarse Si la cdad electoral ha de ligarse estrechamente con la capacidad men-tal del pueblo, a medida que la ins-trucción pública en particular y la uemas actividades sociáles en gene-ral despiertan la conciencia de los hombres, es de suponer que la edad debe reducirse. Hoy, ese ensanche de capacidad suple con ventaja a ne capacutata supre con ventaja a lo que antes era experiencia de los largos años. A mediados del siglo, una edad de 25 años como dimite mínimo hubiera sido aceptable. Hoy media capacidados de la como de la co resulta anacrónico. Los hombres tienen en el siglo en que vivimos fuentes múltiples para aumentar su capacidad, que no tenían hace me-

Tampoco se puede vincular la edad de la capacidad política con la edad de la capacidad civil. Afectan irdenes distintos de relaciones: Comprenden actividades sociales diversas, que no es del caso considerar sas, que no es del caso consaderarporque me proponía en este artícuto revistar rápidamente la legislanón extranjera y la nuestra sobre
la edad electoral, para aportar a
mestros lectores elementos de com-

lencia que debe ser tenida en cuenapeneia que debe ser tenida en cuen-a, porque atestigua un concepto ca-egórico, por parte del legislador, jobre la capacidad de su pueblo, y-n el que entra en mucho, la diversa formación social y los diferentes istemas de gobierno. Sociedades an-liguas de visio formación y receiv liguas, de vieja formación, y socie-lades nuevas. Monarquías y demo-cracias, gobiernos absolutos y gobiernos constitucionales:

EUROPA

En Francia, la ley constitucional le 25 de febrero de 1875 avuerda el sufragio universal, y la ley electoral la la edad de 21 años.

la la edad de 21 años. En Alemania, la cámara de dipuados es elegida por los ciudad ados es elegida por los cincadanos nue han cimplido 21 años (constitution de 1871). En Prusia, los diputados a la Dieta se eligen por electres, y para designar a éstos es preciso tener 20 años. Estos electores primarios se dividen en tres exercis se actual por la constitución de egorias, según sea el monto de las outr buciones que paguen, estando a tercera categoría reservada a los lue no están inscriptos, como conribuventes. Cada categoría designa antiverses. Caula categoria designa in tercio de los electores de dipu-adra a la-Dieta (constitución de 850. modificada en 1888).

En la campaña, un elector por cien, dos por doscientos, y así sucesiva-mente. Los electores, reunidos, cli-gen los diputados.

En Succia, la segunda cámara se forma en parte por elección directa (las ciudades), y en el resto, por elección de segundo grado. Para votar se fija la edad de 21 años (constitución de 1809, ley electoral del año 1866).

En Holanda, por el artículo 80 de a constitución sancionada el 30 de noviembre de 1887, la ley debe deerminar la edad para ser elector; pero dispone expresamente que para pero dispone expresamente que para tener derecho de elegir la segunda cámara (diputados), la edad nunca podrá ser inferior a 23 años. En Suiza, la constitución federal sancionada el 29 de mayo de 1874 fija, en su artículo 74, el derecho

de voto para todo suizo que haya cumplido 20 años. En lo que res-pecta a algunos cantones: Zürich, 20 años (art. 16, constitución de 1869); Berna, 20 años (art. 3, letra 1869); Berna, 20 años (art. 3, letra A, inciso 10, constitución 31 julio 1846); Ginebra, 21 años (art. 21 de la constitución de 1847, reformado por ley de 21 marzo de 1874) En España, la ley de 26 de junio de 1890 ha fijado como edad electo-

ral los 25 años.

En Bélgica, después de la agita-ción socialista y obrera de 1893, se amplió el derecho de sufragio, fijánse la edad electoral en 25 años rt. 47) y estableciendose uno y suplementarios para dos los votos categorías electorales sobre la misma edad. Con la reforma, el cuerpo clectoral aumentó de 135.000 a 1.200.000.

En Dinamarca, para ser elector de la cámara de diputados se fijó, por la constitución de 1866, art. 30 de la ley electoral de 17 noviembre 1867, la edad de 30 años. Esta elec-ción es directa. Para la segunda ámara (Landsthing), la elección es

quinara (Lanosumg), in erección es de segundo grado. L En Italia, por real decreto de 28 de marzo de 1895, aprobando el tex-to único de la ley electoral, se fija la edad de 21 años (art. 1, inc. 20.).

AMERICA

Tienen derechos políticos a los 18

Tienen derecnos pointos a 10s-10 años los ciutladanos de: Nicaragua (art. 14, constitución de 30 de marzo de 1905); Paraguay (art. 38, const. noviembre 1870); San Salvador (art. 51 de la consti-tución de septiembre de 1886 — la misma dispone que pueden tener de-rechos políticos los salvadoreños que s'hayan obtenido algún título literario, aunque no hubiesen llegado a esta edad''—;Santo Domingo (art. 12, const. de 1907) — también tie-nen derecho los casados que no hubieren llegado a esta edad).

Tienen derechos polítices a los 18 años, siendo casados: Costa Rica (art. 9 de la consti-Costa face (art. 5 de la consti-tución); Uruguny (cap. III, const.); Méjico (art. 34, const. de nov. de 1908); Bolivia (art. 33, const. de 1880); Honduras (art. 20, const.

Tienen derechos políticos a los 20

años los ciudadanos de: Uruguay; Costa Rica (arts. cita-"(zob

Tienen derechos políticos a los 21

años los ciudadanos de: Estados Unidos de Norte América (la misma edad para los derechos políticos en los estados federales); Brasil (art. 70, const. de 24 de fenuestros lectores elementos de com-paración, reunidos y precisos. En las disposiciones legales que meneiono, tiene cada uno datos para fermar su opinión comparativa. Por de la const.); Méjico (art. cit.); Co-termar su opinión comparativa. Por de la const.); Méjico (art. cit.); Co-de pronto, lia de notarse una ten-de pronto, lia de notarse una ten-lencia más liberal en la legislación [1905]; Perú (art. 37, const. 1860— dencia más liberal en la legislación agregat y los leasados que no lledencia más liberal en la legislación (1900); felu (at. 0); constant la mericana que en la europea, y en agregat y los casados que no lleaguentina que en las demás. Tenguen de esa edad)—; Chile (art. 7, a largia que de la esa edad)—; Chile (art. 7, a la const. 1888); Bolivia (art. cit.); verezuela (art. 15, const. de agosto de 1909); Ecuador (art. 13, const. de diciembre 1906); Guatemala (art. 8, const. julio 1903); Cuba (art. 38, const. febrero 1901); Haiti (art. 9, const. de 1889; Honduras (art. cit.) tado):

Y en la República Argentina La evolución de los derechos políti cos de los ciudadanos ha sufrido importantes oscilaciones. En 1810, por la cláusula 10 del acta del 25 por la ciatistia lo dei acta dei par de mayo, se disponía la reunión de un congreso cuyos diputados debían ser elegidos "por la parte principal y más sana" de los vecindarios, convocada por esquelas por los res-pectivos cabildos.

Pasando por el período de la in-Pasando por el período de la in-dependencia y de la guerra civil, lle-gamos al período de la organización. El congreso de la Confederación; re-junido en Parana, sancionó la pri-mera ley de ciudadanía en septiem-bre de 1857. El art. 9, inciso 10. de esta ley-decía "que son ciudadanos los argentinos de veintiún años, o antes si fueran emancipados". Cuando se, incorporó Buenos Ai-res a la Confederación y el país en-

res a la Confederación y el país en-tró sin divisiones ostensibles en otro período de su vida, el congreso de período de su vida, el congreso de la república sancionó la ley número 346, de 8 de octubre de 1869, por ener 25 años (artículo 50 de la constitución). En las ciudades se gu m elector por cada cincuenta rudadanos con derechos políticos.

dos por la constitución y las leyes república" de la

de la república".

¿Por qué en 1857 un argentino
era políticamente capaz a los 21
aŭos, y en 1869 lo era a los 18?

La incorporación de Buehos Aires

— y esto es un ensayo de explicación, y no una explicación — con
la propura que impresa la constila reforma que impuso a la consti-tución del año 1853, copiando en sus 22 enmiendas a la-de los Estados Unidos, determinó, para seguir la opinión de Alberdi, tan razonable en mucho, la absorción de la Con-federación (13 provincias) por Bue-nos Aires. La reforma en el sentido en que Buenos Aires la proponía estaba a punto de ser rechazada. El mismo doctor Vélez Sársfield, que con Sarmiento y Mitre tuviera rol tan principal en este asunto, confiesa que la aceptación de las refor sa que la aceptacion de las refor-mas propuestas por Buenos Aires se debió a la intervención de Urquiza, —al mandato de Urquiza, podríamos decir nosotros ahora. — "Reunida la convención — dice Vélez Sársfield— en Santa Fe, estábamos en minoría (los de Buenos Aires). Había 21 votos para el rechazo de todas las reformas, contra 20 que las aceptá-bamos. Nos preparábamos a fuertes debates, cuando llegó una carta del general Urquiza a uno de los con-vencionales, encargando la aceptaveneronates, relatigation la aceptación de las reformas hechas por la convención de Buenos Aires, lo que bastó para que la constitución reformada fuese aceptada." (Polémica Alberdi-Vélez Sársfield, sobre el Polemica Alberdi-Vélez Sársfield, ca Atherdr-Velez Sarsneid, sobre et proyecto de código civil para la Re-pública Argentina. Escritos póstu-mos de Alberdi, tomo VII, pág. 259). Buenos Aires introdujo en la le-gislación que dictóse posteriormente

sus ideas anteriores a su incorporación. Y han sido de práctica cons-tante en sus diversas constituciones. La constitución del estado de Buc-

nos Aires de abril de 1854, en su art. 6, dispuso: "Son ciudadanos art. 6, dispuso: "Son ciudadanos del estado todos los nacidos en el que componen la república, situdo mayores de 20 años." Art. 70.: "Fienen sufragio los menores de esta edad enrolados en la guardia nacional y los mayores de 18 años casados:" Esta constitución rigió has sados: Esta constitución rigio has-ta el não 1878, en que una conven-ción la reformó, estableciéndose en su art. 48 que la atribución del su-fragio popular es un "derecho in-herente a la calidad de ciudadano argentino", y un deber que desem-peñará con arreglo a las prescrip-ciones de esta constitución y de la ley de la materia. Y la le materia, sancionada por la Y la ley de la por la legislamateria, sancionada por la legisia-tura en 1876, ley electoral, estable-ció en su artículo 12 que "será ins-cripto como elector todo ciudadano mayor de 17 años y domiciliado en el municipio respectivo". ¿Qué motivos tuvo Buenos Aires para modificar la edad electoral?.

Qué causas influveron sobre los habitantes para que los incapaces a los 17 años antes de 1876 fueran capaces después de 1876? Y esta pregunta puede ser formulada en sus mismos términos, y los autores de la actual reforma no podríar contestar más de lo que contestarían los legisladores del 76 para la pro-vincia, o del 57 o 69 para la nación.

No es mi ánimo entrar en consi deraciones de otro orden. Mi pro-pósito la sido "revistar" a la li-gera la legislación de otros países comprendiendo que en esto la tares importante está en estudiar los mo tivos que han determinado las dis-posiciones citadas. Asunto largo, que no entra en un artículo simple y

exclusivamento informativo.
La reforma serà buena? Resultara contraproducente? Carece de motivo visible, por lo menos, dentro de un concepto de sana política. de un correpto de sana política. Por lo demás, para concluir risueñamente este árido artículo, me viene muy bien una sentencia de Thales de Mileto, registrada por Diógenes Lacrcio! "De los seres... el más hermoso es el mundo; el más grande es el espacio, porque lo encierra todo; el más veloz es el entenditado; el más velos este el entenditado; el más veloz es el entenditado; el más velos este el entenditado; el más velos este el entenditado; el más e miento, porque corre por todo; el más fuerte es la necesidad, porque todo lo vence; el más sabio es el tiempo, porque todo lo descubre."

tiva con exceso los símbolos externos, el patrioterismo verbal, en una palabra — el que solamente vive en los días patrios —, ha necho ayer derroche de un verbalismo altisoderroche nante, verdadero despilfarro de declaraciones trascendentales.

En un marco rigidamente oficial, rodeado de la casi indiferencia y frialdad populares, nuestros gober-nantes realizaron, por su parte, el programa del día entre entorchados y sotanas, pues el atractivo máximo le la solemnidado fué la parada militar v el tedeum.

El presidente de la república aproecha, a su vez, la ocasión para sa tisfacer su tendencia ambulatoria peregrinar a la histórica ciudad de Tucumán. ¿Será para invocar los manes de los próceres pidiéndoles inspiración y protección para su obra de gobernante?

Empero, el patrioterismo callejero y ruidoso como el oficial, rígido y frío, coincidieron en un punto, juzgando la fecha con el mismo criterio tradicional y legendario, interpretando el acontecimiento históric con la misma parcialidad y unila teralidad

Considerar a los hombres del pasado, que quisieron y supieron rea-lizar el gran hecho de la indepen-dencia política del país, como seres legendarios y sobrenaturales, como héroes únicos y verdaderos semi-dioses, no igualados ni igualables después, es desconocer el carácter humano y circunstancial de los acontecimientos históricos; es esterilizar a la generación actual en la ado ración de un pasado deforme; es anquilosar las fuerzas actuales ha-ciendo creer a los hombres de hoy que, descendientes do próceres, ja-

más podrán ellos llegar a serlo. Los socialistas, sin quitar ni restar ninguna gloria legitima y merecida a los hombres y cosas delepa sado, los juzgamos con un criterio histórico objetivo y humano. Cada época tiene sus problemas a resolver, y los hombres son grandes, y merecen serlo en el tiempo y el es dacio, si comprenden los problemas de su época y si saben y quieren resolverlos en un sentido progre-

sivo. Así juzgamos a los hombres de Así juzgamos a los hombres de 1810 y 1816. Empero, diferenciamos entre los hechos y las declaraciones, entre la acción y las declamación. Cremos que "hacer" una revolución" es mucho más importante que "declararla solemnemente sobre el papel". Tal la diferencia del 25 de Mayo y el 9 de Julio.

Mas el verdadero 'patriotismo ho consiste en la eterna e incondicional

consiste en la eterna e incondicional glorificación del pasado y sus hom-bres, sino en comprender las neceores, sino en comprener las necesidades y los problemas de cada época y poner toda la voluntad e inteligencia para resolverlos. Solamente así se continúa la gloriosa obra de los próceres de la independencia.

En el fondo hay dos patriotismos el de las clase ricas y privi-

mos: el de las clases ricas y privi-legiadas, emancipadas económica y políticamente y que quieren man-tener el estado netual de cosas; rener el estato destal de conservador, y mo critivan de él sino lo verbal y lo externo; y el patriotismo de las clases desposeídas y explotadas, que es dinámico, innovador y revolucionario en el más vasto sen-tido de la palabra: éste no se paga de palabras, sino de hechos, y le im-porta más el contenido que el rótulo.

tas. Y lo profesamo de los socialis-tas. Y lo profesamos y practicamos no solamente en fechas determina-das, sino durante los 365 días del año.

El presidente en Cucumán EL PROTOCOLO Y EL PRIVILEGIO

DE LOS AZÚCARES

Nuestros lectores saben que el presidente de la república, acompañado de su señora esposa y una larga comitiva de legisladores y periodistas, ha ido a Tucumán para commemorar el aniversario patrio. La "peregrinación patriótica" a la ciudad en que se juró la independencia se ha hecho ya una costumbre. Los felices azucareros, que sé enriquecen merced al proteccionismo que encarece enormemente el azúcar para

ya más de quinientas adhesiones. La ya más de quinientas adhesiones. La no aceptación se debe a que ese número no figuraba en el programa confeccionado por el introductor de diplomáticos, siendo, por consiguiente, sorpre, sivo para el doctor Sáenz Peña, cuyo rigorismo en el protocolo es conocido. Sin embargo, el presidente manifesto a la comisión que fué a ofrecerle este homenaje, que tendría mucho gusto en beber una copa de champaña en compañía de los industriales y sus señoras, realizándose con ese motivo, una bonita fiesta social."

comenta risueñamente un ac-

bierno.

"Existen en ese salón varios grandes

"Existen en ese salón varios grandes espejos, que simulan puertas de acceso a los departamentos contíguos.

"El señor Barilari, apresuradamente, avanzó hacia uno de ellos, mientras el salón se hallaba repleto de concurrencia, y cuando se dió cuenta del error se hallaba quebrado el cristal, por efecto del violento choque sufrido",

"Los ministros Bosch y Mugica son muy agasajados por los hombres políticos y de negocios, especialmente industriales."
"Al doctor Mugica se le sabe librecambista y, en consecuencia, desacorde con el actual sistema de relativa (!!) protección fiscal a las industrias nacionales."
"Los azucareros se proponen conver-

va (::) protection fiscat a las industrias nacionales."
"Los azucareros se proponen convertirlo a sus teorías, demostrándole cómo es digna de protección oficial, en lo que respecta al arancel aduanero únicamente (sic), una industria surgida y desarrollada por el solo esfuerzo del elemento criollo, venciendo mil dificultades y luchando con todo género de vicistudes para dar vida a cinco provinciás argentinas que buscan por ese medio, su autonomía económica."

Para esó sirve la peregrinación patriótica. ¡Y después, cuando manifestamos nuestro escepticismo, nos digen irreverentes!

SOBRE LA JORNADA DE OCHO HORAS

La conferencia de hoy

Hoy, a las 8.30 p.m., en el local de la sociedad conductores de carros, Montes de Oca 1672, tendrá lugar la conferencia organizada por el Centro Socialista Fe

El ciudadano Antonio de Tomaso disetrará sobre el tema "La jornada d cho horas y el trabajo de las mujeres." La entrada es libre.

CONGRESO

CAMARA DE DIPUTADOS

Para después de la feria

En la primera sesión que celebró la cámara, después de esta semana de fe-ria, continuará la interpelación al mi-nistro de agricultura sobre el truat de la carne.

Redac. y Adm.: Reconquista 675. U. T. 3570 Av.

El ministro Mujica contestará al discurso del diputado Justo.

Luego, les toca turno por preferencia, a los despachos de la comisión de obras públicas sobre los proyectos de fusión de los ferrocarriles Sud y Oeste y nacionalización de las concesiones ferroviarias Molet, en la provincia de Correlates, proyecto del diputado Bravo, acordando amnistía a los infractores a la ley de enrolamiento y servicio militar obligatorio; proyecto del diputado Palacios, mandando suspender la construcción del monumento a los dos congresos; leyes impositivas, preferencia solicitada por el, diputado Justo, y minuta de comunicación del diputado Repetto, sobre los periodistas empleados públicos.

El diploma del doctor Arce

El diploma del doctor Arce

De acuerdo con una prescripción reglamentaria, en la primera sesión que celebre la cámara de diputados se dará entrada al diploma del diputado electo por el distrito electoral de la provincia de Buenos Aires, doctor José A. Arce. Este diploma pasará inmediatamente a la comisión de negocios constitucionales, la que seguramente expedirá su despacho en la sesión siguiente.

Votarian en contra de la aceptación del diploma los diputados socialistas, radicales, civicos, "principistas" y algunos de los rotulados "independientes".

Registro de propiedad en los territorios

Registro de propiedad en los territorios
El diputado por Corrientes, doctor
Solari, presentará un proyecto por el
cual se crea una oficina de registro de
propiedades, hipotecas, embargos e inhibiciones para los territorios nacionales del Chaço, Misiones y Formosa, con
asiento en Resistenca.

Serán aplicables a esta oficina las disposiciones contenidas en el título 14
de la ley número 1893, de noviembre 12
de 1886, y las funciones encomendadas
por esa misma ley al presidente de la
cámara civil, corresponderán en lo sucesivo al juez letrado del territorio nacional del Chaco,
El P. E. dispondrá que la oficina de
registro de propiedades, etc., de la capital federal pase a la de Resistencia
todos los registros, inscripciones y anotaciones correspondientes a los territorios nacionales del Chaco, Misiones y
Formosa.

Mientras no esté instalada la oficina

Formosa.

Mientras no esté instalada la oficina creada por la presente ley, la oficina de registros de propiedades, etc., de la capital federal, continuará haciendo las anotaciones respectivas, relativas a los mismos territorios.

mismos territorios.

Se asigna a la oficina del registro de propiedades, hipotecas, embargos e inhibiciones de los territorios nacionales del Chaco, Misiones y Formosa, el siguiente personal de empleados: un jefe escribano, \$ 500; un oficial primero, 250; un auxiliar, 150; dos escribentes, a pesos 100 cada uno, 200; un ordenanza, 60; gástos de oficina y libros, 89; alquiler de casa 150. Total pesos 1.390.

Los sueldos y gastos que demande la ejecución de la presente ley, serán costeados de rentas generales, hasta tanto sean incluidos en la ley general de presupuesto de la Nación.

El hermoso acto de ayer

"Él Hogar Obrero" inaugura una vivienda colectiva modelo – Extraordinaria concurrencia — Asiste la delegación de concejales uruguayos - Los discursos. .

cía.

Pocos minutos antes de las diez de la mañana—hora fijáda para la inauguración — el esplépdido innueble había sido totalmente invadido por una numerosa concurrencia que, diseminada por los diferentes pisos y departamentos, se hallaba entregada a la tarea interesante de examinar minuclosamente y admirar la disposición tan confortable como higienica de los 32ª departamentos que constituyen aqualla virienda colectiva modelo. En todos los rostros se dibujaba una inequivoca expresión de contento por la hermoca prueba de robusta e inteligente vitalidad que con esa magnifica construcción daba al pueblo trabajador la primera y la más genuina cooperativa obrera del país. Entre las numerosa concurrençia, notamos muchas caras conocidas, Estaban allí la mayor parte de los fundadodes de "El Hogar Obrero" y un número no despreciable de 'sus socios actuales y un grupo numeroso de socialistas entusiastas, de esos que auspician siemitodas las buenas obras que, sin esta precisamente dentro del movimiento público, giran alrededor de él como dignos satelles de aquel astro magnifico.

A las diez de la mañana empezaron a llegar algunos invitados especialis. El primero fué el concejal municipal doctor Delio, Aguilar, quien trajo la buena noticia de que al acto concurra la delegación municipal uruguaya acompañada por el concejal doctor Sylla Monsegur. a. Pocos minutos antes de las diez de la

Bajo los auspicios de un cielo hermoso y de un día significativo, se verieno aver, en una forma tan sencilla como elocuente, la inauguración del espléndido edificio que la cooperativa "El Hogar Obrero" acaba de construir en esta capital, calle Bolivar esquina Martín Gario, calle Bolivar esquina Martín Gario de la construir de la capital, calle Bolivar esquina Martín Gario de la capital, calle Bolivar esquina Martín Gario de la capital, calle Bolivar esquina Martín Gario de la capital de la capital de los concejales bonaceron esta capital, calle Bolivar esquina Martín Gario de la capital de los concejales bonaceron esta de la compario de la compario de los concejales bonaceron esta compañía de los concejales bonaceron esta capital, calle de los concejales bonaceron esta capital de los concejales de los con el doctor E. Del Valle Iberlucea, el ingeniero Alberto Fernández' Poblet, el secretarlo privado del mínistro Garro, doctor Quíroga, y los directores de "El Hogar Oberce". Cúneo, Baliño González, de Tomaso, doctor Dickmann y gerente Manuel T. López.

"Una vez que el concejal municipal de Montovideo, ingeniero Leopoldo Peluffo hubo aceptado el-cargo de 'presidir la flesta que le ofreció el presidente doctor Repetto, se iniciaron los discursos.

Habló primero el presidente de la coo-

Habló primero el presidente de la cooccoperativa, quien lo hizó en los siguientes términos:

Discurso del dector Repetto

"Señores delegados uruguayos, seño-es concejales, trabajadores:

"Sefiores delegados uruguayos, señores concejales, trabajadores:

La circunstancias de hallarse presentes en este acto algunas personas que nor están muy informadas de la fadole y de la marcha de nuestra co-operativa, da oportunidad y justifica ampliamente una brevisima reseña histórica sobre el origen y desarrollo de "El Hogar Obrero". Al indicar a los extraños las etapas principales que marcan el camino recorrido, les ofreceremos el cuadro edificante de una obra que prospera en virtud de su propia bondad y del esfuerzo infeligente con que la propulsan aquéllos en cuyo beneficio se realiza. Y los que a la condición de cooperadores unimos la investidura parlamentaria, apareceremos iluminados por una claridad nueva que nos hará más comprensibles, hasta en los excesos de pasión a que solemos ser arrastrados en el ejercicio de nuestro mandato.

tiempo, porque todo lo descubre."

Sea' la reforma un ensayo bien intencionado o una maniobra de baja política, la práctica de la recommemente el aufear pana ferente de la reforma ha de decirlo.

Mientras esto suceda, los que somos contrarios a ella, combatámonsla con energía.

Mario BRAVO.

Mario BRAVO.

Mario BRAVO.

Día de jolgorio patrio fué el da aver. Connemencando la fecha, histórica de la delegación el recontro en el juego su moi da del procuento de la república pues la independencia de heclio fue la independencia de heclio fue realizada, antes y desques del partioderismo profesional, el que se paga del rocco de la delegación y no del c'antenzado, el que cul
tiempo, porque todo lo descubre."

Sea' la reforma un ensayo bien intencionado ou una maniobra de baja política, la práctica de la recommemente el aufear pana del proteccionado de la república pues la independencia de heclio fue realizada, antes y desques del o julio de 1816 —, el patrioterismo profesional, el que se paga del rocco de la mencio de contro de la fuel profesionad, el que se paga del rocco de la contro de la destación y no del c'antenzado, el que cul
se la reforma un ensayo bien intencionado ou una maniobra de baja política, la práctica de la recommemente el aufear pana del auto concurá la telegación mencarea enomemente el aufear pana commemente el aufear pana contro de la proteccionado de describa de la reforma de la recordadas.

El año pasado el tervor patriofico de concertadas.

El año pasado el reforma proteccionado de despecta al gerefeta de un banco para poder colmar de nuevo las vaccia de la resultada de despecta al gerefeta de un banco para poder colmar de nuevo las vaccia de la resultada de despecta al gerefeta de un banco para poder colmar de nuevo las vaccia de la reforma de la recordada de despecta al gerefeta de un banco para poder colmar de nuevo las vaccia de la muelo de la recordada de despecta de la record

diputado Palacio:

hace noy la tam-

Señores: Agradezco vuestra gentil presencia en este acto y mento que al salir de a impresión de que somos vivimos la vida real y dist tada en algunas de sus

"Los concejales venido a esta ciu un saludo fraterna no, también, a ve manifestaciones de centro urbano que

Exito."

Las palabras del concejal uruguay ueron escuchadas con la mayor simulata y merceleron una entusiasta ova ción por parte de la numerosa concurrencia, siendo debidamente agradecidas por el presidente de "El Hogaj

Discurso del doctor Justo

Habló después el doctor Juan B. Jus to, el iniciador de "El Hogar Obrero", a cusa acción inteligente y persperante usa como a "su tacto para estimular a ios hombres al más amplio desarrolic de sus mejores aptitúdes" — según la feliz expresión del doctor Repetto,—debe la clase trabajadora bonaerense esta hermosa obra de solidaridad y cultura populares.

iales de Buenos A...., iudadanos: ociamos a la solemnidad na-día, con este acto que es tam-fiesta de la independencia, de ndencia económica de la clase

ma ciudad como esta donde fal 900 casas, obreras, 9-celebramos es el espíritu que rado esta construcción, al que de proyecciones y alcances in-

arena de sus muros, la madera del piso que nes sustenta, el hierro y el vidrio que nes sustenta, el hierro y el vidrio que nes sustenta, el hierro y el vidrio que nes sirven de techo y a la
vez de piso, los caños de toda clase empleados en esta construcción, han side
fuertemente gravados por dereches pagados al fisco al entrar esos materiales
por el puerto de Enenos Aires.

El valor de, nuestra obra sociale no
está todo en la ventaja de precio con
que ofrecemos a nuestros asociados estos departamentos, por los cuales, según
todo lo que oigo decir, se pagaría en
otra parte un 20 por ciento más.

Está también en la amplitud de nuestro plan de acción cooperativa, en el
que entra desde ya el almacén social

otra parte un 20 por ciento más.

Está tamblén en la amplitud de nuestro plan de acción cooperativa, en el que ertra desde ya el almacén social a catablecerse en el piso bajo, para acompletar nuestra sección de consumo, limitada hasta ahora a la panadería; y en jas instituciones educativas enumeradas por el presidente Repetto, y a las cuales destinaremos este piso, adornado ya en forma que lo asemeja a un local de universidad, y que ha de serlo en el mejor senido de la palabra, pas estará abierto a todo el mundo de fines prácticos y materiales, estamos seguros del apoyo de todes nuestros consocios a la obra de instrucción y de cultura, pues si nuestros estaritos no destinan a esos fines nada de los dineros sociales, todos nosotros pensames que no sólo de pan vive el hombre.

Y en este ambiente de cooperación y de estudio, ante el cuadro de la vida industriosa de esta parte de la ciudad, en medio del rumor de la colmena humana que nos rodea, se han de formar inventores y administradores que ser esta esta babtera y con esta parte de la colmena humana que nos rodea, se han de formar inventores y administradores que ser esta cas babtera y con esta parte de la colmena humana que nos podes parte en esta casa babtera y complexa en esta casa babtera y complexa de contra y a los hombres que esta casa babtera y complexa de casa de la contra y complexa en esta casa babtera y complexa de casa de la colmena humana que nos partes que se casa babtera y complexa casa de la colmena parte de la cualena que se casa babtera y complexa de la colmena de la colmena parte de la cualena de la cualena humana que nos partes que se esta casa babtera y complexa casa de la cualena de la cualena parte de la

Según nos informa la gerencia de "El logar Obrero", de los 32 departamen-

En la secretaría de redacción de este ario se hallan depositadas las libretes

La caridad oficial

os. días del añó sufren los tra es consecuencias del encare

adquirir con su salario los elemen-indispensables para la vida, 7, para ello, suprimase los altos im stos que gravan los artículos desti-los al consumo del pueblo y se habrá-enido el resultado que se desea sin esidad de apelar a una limosna, pues otra cosa es la tal distribución de vi-

La democracia cristiana y el patriotisma

La liga democrática cristiana realizó ayer una conferencia patriótica en el Parque de los Patrictos, que resultó un pretexto para que unos jovenzuelos percuran en la forma imaginable contra los socialistas.

A pesar de la profusión de los anuncios, la concurrencia no pasaba de un centenar de personas.

Se leyeron con enfasis discursos retumbantes y se afirmó con toda seriedad que el clero fue la palanca salvadora de la emancipación inacional, olvidando los oradores que en Córdoba se organizá una contrarrevolución encabezada por el elemento clerical.

valen bien por un siglo de ans

hombres más inteligentes, el acto terminó coa una rechita para sus organizadores. La pelicía intervino, desalojando a la minúscula concurrencia.

LA VIEJA TOHADA

(Cuento)

Recorriendo villas y lugares iba el mendiço ciego, triste cantor de los amores muertas.

Glosando las penas de su alma en dulees tonadas soncientas, comovía a las cantas en el mendio es tonadas soncientas, comovía a la cantas en el mendio es tonadas soncientas en el de daban.

ntorno, harero, para todos los vida tenia una ocurrenetahila de consejos picat y feliz. Nunca le faltó
copos para hablar con las
ar con los mozos, ni la
losa y grata para hablar

randero que le permitian terciar en muchas querellas y procurar alifo, a los
mermados de salud. Tero de la lifo, a los
mermados de salud. Tero no derivaran de esta compleja
multitud de habifidades su gran prestigio y popularidad.
Eran sus toandas, melosas y dulces,
sencillas y apacibles, las que engendraand y sostana su presidente.

Se reuserrande.

Se reuserrande.

- ¡El clego de El Tallar! ¡El clego de El Tallar!a

Habría tiernas historias y consejas icaras hasta la hora de comer; luego, la tarde, balle y zambra, al sen de a vieja guitarra sabedora de muchas y muy amenas curicididades. ¡Fiesta, ram fiesta para los aldeanos, víctimas de la vida apaisada, ĕlempre igual!

A la puerta de la taberna, donde unos hospitalarios vechos le ofrecteran vinillo cristiano, con que mitigar la sed.

or la vida. entras un mocetón alto y cenceño ba en el polvo un ancho círculo contener a las gentes, los dedos s'del ciego corrieron ágiles por el

Y siguió la mansa tarantela que, ve tida al romance, vino a decir así:

tida al romance, vino a decir a .-- Aunque Viéndome agora, initil y achaquiento, trabajo y ha de costaros creer lo que os ve yo también mis veinte años, gallardos que eran, y nada enc y muy múcho jacareros. Por fisaba y diz que por no feo. Y a den los que tal rocuerdan, que receba de audaz y majetín que

¡Quien lo dijera — ¿ver nigos? — viéndome en es erable, pordioseando mend n pobre can por valeder!

in pore can por valcaer:

Pero si, si que fui mozo famoso en
a "redolada" de mi lugar. En el traba-o
i amor, era el primero. Mi guitarra,
sta pobre reliquia, que es ahora mi
rma de combate, sonaba amante y deafiadora en las rondeñas, abrumada dé
intas y de lazos que para ella tejfan
tanas las más cuidadas manes del luar; amable tributo que mi gentileza adtitta a rédito de dulece canciones y de

-Si a echar cuentas fuera,

uier que esta vieja tonad acede igual. Y es que sier los enamorados como lo i dinero que del juego vier as manos. Apenas tiene

desprendida.

En el amor sucede lo mismo. Nin
na victoria lograda, ningún bien reclo se agunta en el libro-de la gratuta
pero todas las derrotas, todos los niaberes se esculpen a fuego en la cure
ta de los odios malos. Xivo es esto egofa

empre altiva para el de dona, ni hombre siemp desdeñada que se re

para la dessenada que se ressena quiere.

Aqui la voz del ciego trovador se hizo más gangosa, más opaça. Las últimas palabras cayeron de sus lablos sueltas, desgriandas, con dejo de oración.

Su rostro apacible bañose en una son-isa de luz, y de los pobres ojos muertos deslizáronse calladas y humildes dos gruesas lágrimas que, un punto, titilaron quietas y luego fueron a perderse entre los blancos hilos de la recia barba.

José LORENTE. ·(Español.)

Prensa de clase

Desde varias partes y en casiones, hemos asistido a ión aburridora de críticas -a fuer de malévolas y ten

El improbo trabajo de documentac etallada y pensada que descubió

Con este criterio miliateral,

Pero el proposito oculto es etro.

Imprenta

Deséase comprar una imprenta completa, que posea una Marinoni. Ofertas y detalles a R. Rodríguez, Paraguar. 2617, Buenos Aires.

Movimiento

El movimiento de los obreros de ta-leres en las localidades señaladas en auestras informaciones anteriores no re-sistra alternativa alguna. Nuestro activo corresponsal en Junín, nos envia las siguientes noticias sobre la agitación que se nota entre los obre-pos ferroviarios de aquella localidat:

"Junin, 9 — Para tratar sou.

vimiento iniciado por los obreros
Rufino, ayer efectuaron una asamblea
los óperarios de los talleres de éstaasistiendo a la misma más del 30 por
ciento del personal.

Después de una amplia discusión, se
resolvió enviar al señor J. Collin York
el siguiente pliego de condiciones:

10. Readmistón do los dos compañaros destituidos en Rufino y del obrero
calderero en esta localidad.

Dandmistón de los empleados del

traffico que fueron destituídos por la úl-

ti-fileo que nueva ucastante por la ma huera de la casa de que no haya represalias una vez vuetos los obreros al trabajo. — 40. No despedir a nadie con motivo de las reclamaciones formuladas. En el caso de que "La Fraternidad" secunde el movimiento, se agregará apliero una cláusula solicitando la reincorporación de los maquinistas y foguis-

secunde er movimiento, se agregari an pilego una clausula solicitando la reincorporación de los maquinistas y foguistas que se encuentran parados.

El pilego será presentado mañana a
las 9 a. m., dando a la empresa 48-horas de plazo para que conteste.

Es opinión general que la empresa rechazará de lleno las citadas reclamaciones.

Se sabe que Mr. York se ha dirigido al jefe del los talleres del Central de Rosario conduttándole para fundir allifaja, piezas de más urgencia en el caso de
que surgiera la huelga en Junín.

La cooperativa de la empresa y los
réditos facilifados por ésta a un buen
número de obreros para edificar casas,
son grandes obstáculos para el desenvolvimiento que esta en ciernes.

Por otra parte, los maquinistas y foguistas confiesan que ellos no pueden
lanzarse al movimiento sin antes consultar con todas las secciones, y que,
como es natural, ticnen que meditar mucho antes de aventurar la organización
que tantos afanes y desvelos les cuesta
reponer desde el último movimiento, —
Corresonsal."

FEDERACION OFFERA

FERROCARRILERA

FERROCARRILERA

El secretario del consejo federal de este organismo, nos remite la información que transcribinos:

"El movimiento iniciado en Rufino y secundado por las demás secciones, continúa firme y vigoroso.

Hasta hoy las secciones en huelga son las siguientes: Rufino, Laboulaye, Huinca Renancó, Mackenna, Villa Mercedes, San Luis, Justo Daract, Beazley, Palmira, La Paz y Mendoza.

Desde mañana se agregan a las anteriores: Junin, Bahfa Blanca, Maldonado y Buchardo y, probablemente, Mercedes.

Hanse iniciado los trabajos paíra obtener la solidaridad de los compañeros de Allanza a fin de apresurar el triunfo anhelado.

La empresa no sabiendo cómo salir

anhelado.

Lá empresa no sabiendo cómo salir
del apuro, apela al supremo recurso
de la coacción para intimidar a los

compañeros de Palmira y Beazley, nos comunican que se les amenazo con la expulsión violenta de las casillado

con la espunsa.

La policía que — como se ha hecho
público — está a las órdenes de los
altos empleados del Pacífico ha amenaado arcojar los muebles a la calle si
para hoy no reanudan el trabajo los
compañeros de la última localidad mendionada.

nuestra parte al hacer público hechos vergonzosos, creemos

Por nuestra parte al hacer público estos hechos vergonosos, creemos cumplir con un deber, a la vez, que salvar nuestra responsabilidad sobre los acon cimientos que como consecuencia de esos abusos, sobrevengen. La policía y los señeres del Pacífico vienen demostrando especial empeño en producir actos de violencia y a continuar las provocaciones. Es muy probable que al fin salgan con la suya.

~ F. C. Sud ✓

La huelga de los obreros soldadores sigue como el primer día. La empresa hasta ho; no ha conseguido reemplazarlos, a pesar de que su número no es mayor de quínce. Si dos trabajadores del ramo no van a traicionar, la empresa se verá obligada a l'amar a los que obligó a abandonar el trabajo.

par el trabajo.

Si así tuera tendrá que modificar sus procedimientos injustos y en lo sucesi (o, tratar como un poco más de consideración y respeto a los que trabajan para acrecentar sus capitales.

PATRONES QUE NO PAGAN

Entro los patrones malos pagadores, figura — según una denuncia que recibimos — el constructor Florencio Rubio. Los operaros que trabajaban para este señor en la obra ubicada en la cale Sajicha (frente al número 1457), se vieron en La hecesidad de alyandonar el trabajo porque no se les abonan los salarios veneidos.

El citado constructor, domiciliado en Rivacavia 7218, tiene la costumbre de selicitar operarios publicando avisos en "La Prensa".

"La mamos". La stención de los comercios publicandos avisos en "La Prensa".

Lamamos la atención de los obreros bonstructores, en de que no se dejen sorprender por este constructor.

"EL OBRERO CALDERERO"

Ha visitado, nuestra redacción el número 6 de un periódico órgano de la sociedad de resistencia de obreros caldereros. Trae diversos artículos de propaganda y una variada información de interés general para los obreros del gremio.

OBREROS MOSAISTAS

Esta sociedad gremial efectuará asamblea general extraordinaria el próximo domingo, a las 3.30 a.m., en el local de Humberto I 2200, para tratar la siguiente orden del día: acta, correspondencia, informe de la comsión de fiestas y asuntos varios.

LA POLICIA EN LAS HUELGAS

Como si la leg dictada en el Centenario de la libertad argentina no bastara
para molestar a los obreros que luchan
nontra el egosismo y la prepotencia patronal, la policía suele, todavía, interpretaria en el sentido más restrietivo
posible, impidiendo a los huelguietas
acercarse a conversar con los obreros
reclutados en muchas casas por medio
de engaños y felsas promesas.
Tha el actual inovimiento de solidaridad que con verdadero empeño y altruísmo sostienen los obreros de talleres-del
P. C.-P., la policía de campaña. se pone
servilmente a las ródenes de las empresas extranjeras, llegando al extrêmo,
según les huelguistas, de sacar los detesegún les huelguistas, de sacar los dete-

presas extranjeras, llegando al extrêmo, según les huelguistas, de sacar los detenidos de la comisaria para traicionar a los obreros en huelga.

Aquí en la capital ne se realizan atrocidades de esa naturaleza, porque la crítica y la protesta se producirían rápidamente, pero em cambio se prehise terminantemente a los obreres en huelga. reminantemente a los obrres en kud-ga penere ea contacto em les crumi-ros. Tal sücede con motivo de la huelga de obrero- constructores de carruajes de la casa Wall Gross y Cfa., huelga de carácter pacífico como todos los mo-vimentes ocurridos últimamente en es-ta capita.

El obrero huelguista puede con pala-bres de la caracter de la capita.

ca captăl. El obrero huelgulsta puede con pala-bras P fazones buscar de convenceri al, obrero reclutado para que se pliegue a lá huelga voluntariamente, sin que la auteridad pueda inmiscuirse ni deteaer a dicho obrero era accesso. a dicho obrere, que ne comete abrese de autoridad.

autoridad. Y para que lo conorcan los obreros, transcribimos, el artículo 25 de la ley de defensa social, que dice así:

"El quo por medio de insultos, amena-zas o violencias intentase inducir a una persona a tomar parte en una luelga o boycott, será castigado con prisión de 1 a 3 años, siempre que el hecho produ-cido no importe delito que tenga mayor pena."

Por consiguiente, la propaganda paci-fica de la huelga sin "insultos, amena-zas ni violencias", es permitida per las leyes del país.

San Carlos volve, sin decirale, ca grego condiciones.
Creyendo ingónuamente — agrego que la gento de iglesia sería formal en sus relaciones con los obreros que fene a sus ordenes, no trepide en ir a trabajar al citado conventos pero una vez all me he convancido de le contrario.

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

LA GUERRA BALCANICA

Dos días de combate en Stumnitza. —

Los griegos ocupan las posiciones búlgaras, perdiendo 10.000 hombres en la
caclén. — Montenegro rompe las relaciones diplômáticas con Bulgaria.

VIENA, 9 - En los círculos bien informados se asegura que el ejército ru-mano está listo para cruzar el Danubio el viernes o el sábado próximo.

LONDRES, 9 — "The Times" publica un telegrama procedente de Constantinopla anunciando que Bulgaria aceptó retirar sus tropas más alla de la línea de Enos a Midia y pidió a Turquia la promesa de no atacarla.

LONDRES, 9 — Un despacho recibido de Constantinopla informa que las
autoridades militares de esa ciudad han
comenzado a efectuar requisas de carros, caballos y demás clementos de
transporte destinados para el ejército.
Créese que esta medida obedece a ciertos temores que abrigan los jefcs
del ejército.

EELGRADO, 9 — Telegrafían de Sa-lónica que las fuerzas griegas se apode-raron hoy de la plaza de Serres, situa-da en las cercanías del lago Takyns. El mismo despacho agrega que la flo-ta griega ha iniciado un bombardeo con-tra el puerto de Kavalla, sobre el mar Egro

BELGRADO, 9.— Se leyó hoy ante el ejército una proclama de guerra, redactada por el general en jefe de las fuerzas, y por la que les-ineita a perseverar en la acción emprendida, procurando sostener los triunfos obtenidos sobre las fuerzas búlgaras.

La proclama despertó entusiasmo entre la tropa.

BELGRADO, 9 — Corre con insisten cla el rumor de que los servios aniqui-laron nueve batallones búlgaros en el desfiladero de Zajetsar. Sin embargo, esta noticia no ha sido confirmada oficialmente, aun cuando provença de fuente insospechable.

ATENAS, 9 — Comunican de Salónica que el ejército griego del este continúa su marcha victoriosa en medio de un gran entusiasmo.

VIENA, 9 — En los círculos políticos de esta capital circula el rumor de que en una nota dirigida por Bulgaria a las grandes potencias, esa nación declara que esta dispuesta a negociar la paz con Servia y Grecia.

Se dice también que los gobiernos de Bulgaria y de Servia negociarán en breve un armisticio.

LONDRES, 9. —En los círculos rumanos se declara que en seguida después de la morilización es probable que el ejército rumano ecupe la linea de Turtukal y de Balchik, en el territorio

CETINJE, 9. — El gobierno monte, negrino ha entregado a la legación rusa que representa a Bulgaría unà nota protestando por los ataques de los búlgaros, y declarando rotas las relaciones diplomáticas entre Montenegro y Bulgaria.

garia.

CONSTANTINOPLA, 9. — Según informes de buena fuente, el primer ministro búlgaro, doctor Daneft, contestó a la nota de la Sublime Puerta, anunciando la próxima llegada del delegado búlgaro señor Natchevitch, con pleno poder para negociar un arreglo entre las dos naciones.

Espérase que los delegados lleguen a un acuerdo amistoso, sin llegar a los extremos-

extremos.

ATENAS, 9. — Una nota oficial in-forma que se ha librado contra los búl-garos, cerça de Strumnitza, un combate encarnizado que duró dos días. Los griegos ocuparon la posición de Costanio y varios desúladeros en las

Costanio y varios utsmaartos de montafas.

Las fuerzas helénicas se apoderaron además de cinco cañones, capturando numerosos prisipareros.

El esemigo huyó en desorden en divecada a Pertica.

En los combattes que se libaron en Kiltrich, Donan y Lahara, las pérdidas de los griegos fueron de diez mil hombres entre muertos y heridos.

FRANCIA

LA LEY MILITAR

Resolución de la comisión del ejército

PARIS, 9 — Les miembres de la comisión del opio

PARIS, 9 — Les miembres de la comisión del ejército de la camara de di que se celebra en esta capital.

PUTATES, en la acción celebrada esta putades, en la acción celebrada esta putades, en la acción celebrada esta la carveniencia de fiar alimidad centra le carveniencia de fiar la esca de 28 ales para la incerpenación del opio moderno del comisión del comisión del opio del seculo del convención del opio del seculo del convención del opio del seculo del convención del opio LA HAYA, 9. — La República Oriental del Unique y la convención del opio LA HAYA, 9. — La República Oriental del Unique y la convención del opio LA HAYA, 9. — La República Oriental del Unique y la convención del opio LA HAYA, 9. — La República Oriental del Unique y la convención del opio LA HAYA, 9. — La República Oriental del Unique y la convención internacional del opio de se celebra en esta capital.

ITALIA

El viaje de los revesimentas de significación del opio del convención internacional del opio de se celebra en esta capital.

ITALIA

El viaje de los revesimentas de significación del opio del convención internacional del opio de se celebra en esta capital.

ITALIA

El viaje de los revesimentas de significación del opio del convención internacional del opio de se celebra en esta capital.

LA ACCIÓN DEL ALCAZAR Una sangrienta batalla - Informes

inexactos

PARIS, 9 — "Le Matin" publica un telegrama de Tánger dando cuenta de que un numerceo grupo de indígenas de la tribu de les Rekkas anuncia que los rebaldas marreques peretrama en la localidad de Aleimar y que se está librando una gran lestalla en las callos de la ciudad.

Como se recordará, el presidente del tendo de la ciudad.

Como se recordará, el presidente del tendo de la ciudad de Alejan-tendo una gran lestalla en las callos de la ciudad.

frailes salesianos ubicado en la calle San Carlos 4050, sin decirmo, en qué

Dos dias trahajé en un local leyes del país.

LAS AGENCIAS CATOLICAS

No ofrecen garantía ni seriedad — Una denuncia

Anoche recibimos la visita del aydante de cocina, ciudadano Etori Delugni, quien nos hizo la siguiente denuncia:

"Hace dos días — nos dijo — la agencia de colocaciones de los Circulos de Obreros me facilitó, ocupación como ayudante de cocina en el colegio de la gagencias y los padres salesianos!

Dos días trabajé en un local sucio, mirron de objeto a que se destinaba, teniendo que comer, al igual que los de más compañeros de cocina, los residencian de hiero sin colchón, ni ropa de barigo.

No pudiendo soportar esas infames condiciones pedí la cuenta y a regafiadentes me dioron "nu" pesos, importante según ellos, de los dos días de trabaciones pedí la cuenta y a regafiador de cocina en el colegio de los compañeros de cocina, los residencias de cocina, los residencias de cocina, los residencias de mús que se destinaba teniendo que comer, al igual que los de más compañeros de cocina, los residencias de mús que se destinaba teniendo que comer, al igual que los de más compañeros de cocina, los residencias de más compañeros de cocina, los residencias de hiero sin colchón, ni ropa de la cuenta y a regafiador de los circulos de los circulos de los circulos de los discolar de la cuenta y a regafiador de los circulos que comer, al igual que los de más compañeros de cocina, los residencias de la mesa compañeros de cocina, los residencias de la mesa compañero de cocina, los residencias de cocina, los residencias de cocina de hiero sin colchón, ni ropa de la mesa compañeros de cocina de hiero sin colchón, ni ropa de la mesa compañero de cocina de hiero sin colchón, ni ropa de la mesa compañero de cocina de hiero sin colchón, ni ropa de la mesa compañero de cocina de hiero sin colchón, ni ropa de la mesa compañero de cocina de hiero sin colchón, ni ropa de la mesa

consejo de ministros, conde de Roma-nones, informó ayer al rey Alfonso que los moros habían sido completamente derrotados y puestos en fuga en el Al-

INGLATERRA

Pretendido trust ferroviario — Los fe rrocarriles argentinos

rrocarriles argentinos

LONDRES, 9 — Se anuncia de que son inexactos los rumores de absorción del ferrocaril Midlahd por los ferrocarriles del Sud y del Oeste de Buenos Alres.

Se añade que unicamente es posiblo que garanticon dichas empresas el dividendo de las acciones privilegiadas del ferrocarril de Midland.

* El aniversario argentino

LONDRES, 9.—Con motivo del aniver-sario argentino, se dieron muy brillan-tes recepciones en la legación argentina y en el Club argentino.

A dichas recepciones asistieron nume rosas personas de las colectividades ar gentina y británica.

LONDRES, 10. — En conmemoración del aniversario argentino se dió csua noche una cena en el "Argentine Club" bajo la presidencia de M. William Harrington.

Asistieron al banquete el consul general argentino señor García Uriburu, sir Josepf White Todd y unos cuarenta miembros del club.

Se pronunciaron calurosos brindis por la prosperidad de la república Argentina.

gentina.

Después, el embajador argentino doctor Carlos Salas dió una recepción en el hotel Claridge.

S edio una "santerie" a la que asistieron unas doscientas personas, entre las cuales los embajadores de los Estados Unidos y de España, las notabilidades inglesas y numerosos miembros de la colonia argentina.

ESPAÑA ->

LA GUERRA DE MARRUECOS

nformes oficiosos.—Matanza de marro quíes

MADRID, 9. — Telegrafían de Tánger a MADIUI, 9. — Telegratian de Tânger que los marroquies penetraron en Alcázar el sábado pasado, siendo rechazados después de haber sufrido pérdidas enormes.

Los españoles tuvieron en esa acción ciento veintícinco muertos o heridos.

ciento veinticinco muertos o heridos.

MADRID, 9. — Un telegrama recibido en el ministerio de guerra procedente de Tenúa refiere que una columna de tropas españolas libró encarnizado compate contra fuertes certingentes de rebeldes marroquies, en el valle Samsa, causándoles importantes pérdidas.

Las tropas españelas per su parte, tuvieron en esa accióa ua cabe muerte, un oficial y nueve seichados heridos.

MADRID, 9 — Un informe oficial de Larache anuncia que en el ataque llevado a cabo anteayor en Aleázar, los moros intentaron apoderarse de los almacenes de la Hispaneafricana y de les depósitos de viveres y de municiones militares, lográndose evitarlo después de muchos esfuerzos.

Les moros abandonaron rabichos muertos y gran cantidad de ermos

tos y gran cantidad de armas

MADRID, 9 — El ministro de guerra, general Luque, ha entregado hoy al rey Alfonso, para su estudio, el decreto de voluntariado de Africa.

El atentado contra el rey Alfonso Sancho Alegre condenado a muer

MADRID, 9 — El tribunal que enten-día en la causa de Sancho Alegre, quien-bace poco atende contra la vida del rer Alfonso, dió hoy su fallo, condenando al acusado a la pena de muerte, decla-rando el regicidio frustrado con premeditación y alevosía. |
Sancho Alegre apeló de la pena ante la corte de casación.

ALEMANIA

Los reyes de Italia

BERLIN, 9. — Comunican de Sivenc-muende, que el rey Víctor Manuel y la reina Elena de Italia, partieron de aque-lla ciudad en viaje de regreso a Roma.

HOLANDA

La convención del opio

ROMA, 9 — Comunican de Swinemun-de (Alemania) que los soberanos de Ita-lia llegaron a aquel puerto procedente-de Estocolmo, a bordo del yate real-

de Estocomo, a columnaria.
"Trinacria".
Los, reyes proseguirán en ferrocarril
'su viaje a Italia.

rados a raiz del combate de Ettangi, el 16 de mayo pasado, llegaron a aquella ciudad junto con Azix bey y las tropas ctomanas bajo su mando. Dichor soldados, que so encuentran completamento restablectilos, serán re-patriados mañana.

MOS INDIOS DEL PUTUMAYO
SALVADOS

Bajo la protección católica...

ROMA, 9. — Los "Actos Apostólicos" publican un decreto instituyendo una misión en las gomeras de Futumayo (Perú) para los indios/de la América del Sur.

dei Sur.

Dicha misión tendrá su sede en Cachorrera y dependerá de los Hermanos
Menoros de la Unión Leoniana.

AUSTRIA HUNGRIA El pretendiente al trono de Albania

VIENA, 9 — Ha llegado hoy a esta capital, procedente de Roma, el defensor otomano de la plaza de Scutari y pretendiente al trono de Albania, general Essad baté

CRISIS MINISTERIAL

MÉJICO, 9 — Ácapa de producirse una crisis ministerial. El ministro de hacienda y comercio, señor Obregón, ha presentado la renuncia de su cargo al presidente provisional, general Huerta.

No se sabe todavía quién será el reemplazante del señor Obregón, como tampoco se conocen exactamente las causas que motivan tal renuncias

' LA ISLA DE CLIPPERTON Disputa entre Francia y Méjico

MÉJICO, 9 — Se anuncia que el ministro de relaciones exteriores, señor Francisco de la Barra, que renunció, irá a Roma con objeto de tomar parte en las reuniones de arbitraje de la isla de Cliperton, situada en el océano Pacifico, y cuya posesión se disputan Francia y Méjico.

ULTIMA HORA

Las tropas búlgaras rechazan a los ejércitos servios

LONDRES, 10. — Un telegrama procedente de Sofia comunica que las tropas búlgaras repelleron los ataques de las fuerzas servias en toda la línea de cembate. Les servios se retiraron hadiante de la ligita de la ligi

las fuerzas servias en toda la linea de cembate. Los servios se retiraron ha-cia Tgri-Palanka. Otro 4:legrama anuncia que continúa el combate alrededor de Kotibiana y que los bulgaros rechazaron a las tro-pas griegas al norte de Doirán.

Mañana



de una promesa formal por parte ellos, de que nos—iban a arrendar campo y evitar todo intermediario. de una promesa formal jor parte de ellos, de que nos...ban a arrendar el campo y evitar todo intermediario, y que vefan con simpatía el despertar de los agricultores, etc., etc., ahora resulta que el señor Del Carril vuelve a arrendar a los colonizadores señores Emmanuel Bousquet y Manuel Goicoa, à 3 pesos la hectárea, todo su campo; y que el señor Madero no lo ha hecho

Movimiento agrario

Liga agraria regional dé la Pampa Quemú Quemú, julio 7.— La liga agraria de esta localidad ha pasado una extensa comunicación a sus socios, en la que les informa sobre los trabajos prealizados por la comisión en pro del carrendamiento de los campos de Carril y Madero. Transcribo algunos de los principales parrafos: "Después de laboriosas géstiones realizadas directamente con los dueños y ra obtener el campo (porque para ellos The second second second second second Ja Sall Contract

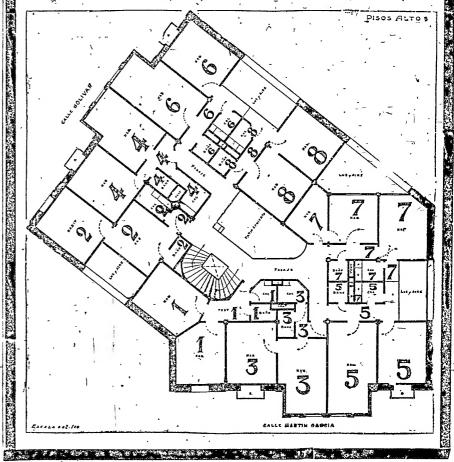
GOOPERATIVA "EL HOGAR OBRERO" Calle PERU 321 - Unión Celef. 4544, Av.

Estando casi terminada la casa de cuatro pisos que esta institución cons-

truye en Bolivar y Martín García, se invita a los interesados a visitar los 32 departamentos de 2 y 3 piezas que se ofrecen en alquiler.

La distribución, cantidad de habitaciones, precios y superficie de cada uno de les departamentos, están en el cuadro que sigue:

DEPARTAMENTOS		Superficie de	PRECIO MENSUAL DEL ALQUILER									
		las piezas Metros cuad.	Primer piso		Segundo piso		Tercer piso		Cuarto piso		Habitaciones	
Número	1	41	\$	59	\$	58	\$	57	5	56	2	piezas
. ,	2	. 36	"	59	٠,,	58 .	,,	57.	,,	56 ,	2	**
. "	3	40	,,	59	,,	58	٠,,	57	,,	56	2	,,,
. ,,,	4	38)	'n	65	,,	6 ₱	,,	63	,,	62,	2	29"
- '1 ₉₀	5	45	. "	68	٠, ,,	67	,,	66 ,	1 ,,,	65	2.	."
-11	6	. 45	,,	68 ,	٠, ,,	67	1,	66	*{	65	2	* ~
**	7	44	,,	66	1 ,,	65	,,	64	,,	63 🛴	.3	n
,,	8	41	;,	66	٠.	65 ′	,,	64	,,	63	2	11



echo.
comprender de una
si deseamos ganar
irlo pagar lo menos
iven de renta y exabajo; de esta maemos salvirnos de
ig. Si nosotros nos

polonizado.

te no puéde cobrar hasta
rzo de 1914. Así, nadie
este convenio, que la lirespetar.

te, la comisión llamará a
ra la para dar cuenta de los
ados hasta la fecha y pe

cooperativa "El Porvenir Agrise mantiene en su progreso. En ser mes de vida ha hecho opera en trigo y mercaderías genera valor, de cincuenta mil pesos. ercadería en existencia alcanza a y cinco mil pesos y la venta

LA-OBRA DEL GREMIALISMO ALEMAN

El movimiento en 1912

El movimiento en 1912
misión general de los sindicatos es acaba de publicar en el "Codenziblati" su reseña anual del
ento gremial en 1912.
u parte general, la reseña Ilama
ción sobre los esfuerzos hechos
clases patronales para inducir
lo a hacer votar lepes de excepnira jlas organizaciones y el dee coalición. Los tribuneles, mionto, comformándose a la voluntal
patrones y a las intenciones del
o, que quiere una aplicación más

en la juventud, el movimiento rio ha hecho notables progresos, de ser combatido también bruso por el estado, los municiplos atrones. Se trata por todos los violentos de tener alejados a enes del movimiento proletario, unestes burguesas se estuerzan os los-medios de atraerios hacia anixaciones obreras de carácter.

pora los directores de los efeculos ju iveniles. El curso tuvo lugar en Berlin en octubre, y durante una semana 32 difererores de varios, distrites de Alemania fueron teórica, y prácticamente instruídes en todas lea constienes relatires al movimiento de la juventud. Asintiendo al unánimo desco de los alumnos del curso, la Oficha central ha resuelto transformar el curso en institución pérmanente. Los gastos de la Oficha cen-

Existen comités juveniles Existen comités juveniles alidades. El número de ser Izados para la educación fi ctual de la juventud ha considerablemente compara

La extraordinaria actividad de la c disión general se pone de manifies considerar las cifras del siguien llance:

Secretarics obreros	'31	153 '
Funcionarios del P. S	1	131
Relatores	19	70
Redactores políticos	114	281
Empleados de librerias	•	
y centaderes.	14	122
Expedidores	• 57	305
Secretarios	30.	126
Funcionarios de orga-	1	
nizaciones	111	- 1.937
Funcionarios de cajas		
de enfermos	27	160
Publicistas	29	48
Varios	-	24

de 1912 estaban a cargo d 88 viudas, 121 hvirianos y 1

Diputado perseguido por un elector

contento.

señor, decla el diputado,
a para mí un deber prestar
ención a los asuntos politido, sin embargo, comprender
usted alusión en su carta."
só el estallido de carcajadas
ura provocara, el juez hizo
al querellante que no puede
a un diputado hasandose en
tan vago y rudimentació.

LOS FESTEJOS

Por la noche la ciudad fué ile en sus principales calles: la Ave Mayo, Libertad, las dos diagona te y sud, la plaza de Mayo, la C Goblerno, la Belsa de comercio todos los edificios públicos.

Fuegos artificiales

DEL INTERIOR

BUENOS AIRES

LATA, y. — promita la asam-de la tarde se reunita la asam-gislativa para recibir el juramen-ey a los nuevos mandatarios de incia, Ortiz de Rozas y García, idor y vice, respectivamente, vez realizado ese requisito, los pasarán al palacio de gobierno,

Robos - Atropello policial

pero.

Denunciado el hécho en la comisarío local la vigilancia fué aumen da.

El viernes por la noche los ladrone entraron en la casa del compañero Félix García y le robaron varios útiles de

ocina.

El sábado asaltaron en la vía públia a un oficial de la peluquera de José azal, y le robaron el sobretodo que teraba puesto.

Denunciado el hecho a la policía, unndo concurrieron sus agentes al luar del hecho, sólo encontraron unos breros que salfan de la fonda sita nía caite Olavarria 22 y amenazándo, con los revolvers se les intimó su ometimientos.

estos honestos trabajadores ría, ≰in dárseles ninguna ex

literario que ista que fecundo ndo por alto la da del autor de gó una serie de contra el ora-

DOLORES, e ésta publi

os son altamente estumantes —
idio fuera por el respeto que
idio norme caudal de energías
i que se sacrifican en la diaria
abor — pero es preciso no ole nos debemos al pueblo, para
suita litrado ocultar las grane come entumocen el pensamien-

ENTRE RIOS

Apertura del período legislativo. — proyectan varias interpelaciones.

proyectan varias interpelaciones.

PARANA, 9. — Hoy, a las 2 de la tarie, se reunió la asamblea de legisladores rovinciales, para escuchar la lectura el mensaje del gobernador.

Las cámaras constituídas designarán nafiana sus comisiones internas y día hora para sesionar.

Existe el pensamiento en la mayoría e los diputados, en que so haga a un ado la costumbre anterior do sesionar or semanas alternadas, sino de acuero con la prescripción reglamentaria.

Como es sabido, varios diputados de a opisición se preparan para interpelar lander siegutivo. Alcunes de alter re-

EXTENSIÓN UNIVERSITARIA

SOCIEDAD "LUZ"

Hoy a las 8.30 p. m., en el local de la rederación Gráfica Bonaciense, Estados Juidos 1056, el ciudadano Agustín Fe-ra, continuará el curso de contabilidad, rede dictando. La currada es libre.

ATENEO POPULAR

De Rosario

- La próxima flesta, pliegue de fuerzas

solvió cambiar de local a fin de extender el radio de acción de la r extenuer e radio de accession aganda Socialista.
compañero Ghoatto dará una serie
conferencias, que versarán sobre
tarismo", patrocinadas por esta

el despliegue de fuerzas

LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO

Notas científicas

Como vemos, las diferencias son batante sensibles; serían todavía ná acentuadas, y se comprende, si calcularamós los neses relativos y la tall

ENSANCHE DE LA CASA

Especialidad en Ropa de Trabajo — Modelos especiales para cada

oficio - Confección inmejorable, toda costura doble m m m m

CATÁLOGOS Y MUESTRAS GRATIS — EXPEDICIONES EN PROVINCIAS Y EN TODA LA AMÉRICA DEL SUD

Louis Pot & Maynard

MÉJICO 1302 AL 1310

Blusas = Guardapolvos - Impermeables SASTRERIA, ROPE-

RIA, CAMISERIA, :: :: SOMBRERERIA, CUE-

LLOS, CORBATAS, :: CAMISETAS, ME-)IAS, PAÑUELOS, : ETC., ETC. :: :: :: PRECIO FIJO

La casa está abierta

de 7 a.m. a 7 de la tarde Los días Lunes y

Sábado de 7 a. m. a

Cerrada los Domingos.

"LA VELOZ"

1920 - SANTA FE - 1920

nuestros precios. Vengan y se convencerán que no hay en Buer 1 venda muebles del material nuestro y a estos precios.

Juego Luis XV., 10 piezas \$ 235 nogal roble Juego Luis XIV, 10 piezas \$ 170 nogal ceré

Juego de comedor 16 plezas \$ 310 nogal roble.

No olvidarse, García y Arias, 1920 - Santa Fe - 1920

Gran surtido de muebles de, todos estilos; estamos efectuando enlace

8 p. m.

MUEBLES

BARATOS -

AUX

CHARPENTIERS

En las convalescencias de serias enfermedades importa recuperar fuerzas lo más pronto posible. En todo caso que puede tomarse un tónico, pueden tomarse con plena confianza las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, que purifican y enriquecen la sangre y fortifican el sistema nervioso. DEWILLIAMS

· En paquetes cerrados como este.

portantes (de ambiente, de profesión, ctc.) no han podido grabar todavía sus variables selles, podremos contar con más confianza con las tablas especialmente trazadas para ellos. Pero todavía — M. Pr. Merklen finistido sobre este punto — no habrá que considerar exclustramente el peso, sino además la talla y las cuestiones de constitución de los pequelines. Por mi parte, añadifé que tales tablas casi siempre han sido trazadas por los autores para uso de las regiones en que se calcularon, lo cual suprime ciertos elementos de variabilidad debidos a la raza.

En resumen, tanto si emplean como ino las tablas y medios indicados para caracterizar el peso normal, hay que fecordar que éste ex un asunto indivi-

ablas pasa lo mismo que con los vesdos de-los combretos de ropas hechas,
us no se adaptan sin retoques a una perda al llamar la atención sobre el hedel cual deriva el siguiente consejodecicio: que es inútil preocuparso deel peso va muy por debajo o por cona-'se-mantlene por encima de clerto
rel, con tal que exámenes repetidos
bre sus fuerzas y órganos permitan
segucarse de su integrada.

Y añadiré todavía que prefiero ver
se una persona permanezca por encima
e cierto nivel ponderal y que acumule
recupere cierto caudal de roservas
ra medio de la alimentación: pues pueecomprenderse que un individuo puea ser normal con un peso bastante bamer de cierto recesa de la mide de la mide cierto
meter de la compera con en el capillorio so
mpería con mayor facilidad y peor
msecuencia bajo las más distintas y
ecuentes induencias fatigas, indispociones, "diminución de entradas o de
imilación), si para defenderse no cuencon cierta reserva de lujo.

Es en este razonado yi modorado sendo que es de aplicar el aforismo fisiogico del profesor Ch. Richet: "Preciatem de demasiado para tener basinte".

R. L.

HECHOS DIVERSOS

1060 pesos estafados

tonio Garaballi, domiciliado en la Bartolomé Mitre 2700, denunció er omisaría 10a. que dos individuos

No Siendo Purgontos No Debilitan

En las calles Arenau y Huergo ha si do herido de una puñalada de caráctei grave en el vientre el sujeto Rafael Sol por otro que fugó y cuya detención pro cura la comisaria 27a.

El agente Francisco Colonner encon tró en la esquina de Independencia y Colombres, herido de dos tajos en lado jaquierdo de la cabeza, a Pascual Crivento, quien dice que en esa esquina fué agredido por 4 o 5 individues, los que después de herirlo fugaron.

La comisaría 12 instruye sumario.

Un herido

En la casa Darwin 1171 se encuentra herido de bala en la boca y costado derecho del cuerpo, el sujeto José Agustiniano.

Este sujeto ha llegado hace cinco días de Tucumán, y según refiero, fué herido por un individuo cuyo nombre no conoce, en esa cludad. El heridor fué detenido en Tucumán.

En la casa Coronel Salvadores 356 so trabaron en pelea los sujetos Nico lás y Domingo Marraspode a raíz de un incidente, resultando el primero con do horidas cortantes en la cabeza.

La comisaría de la sección 30 pro cura detener al acusado.

Juan José Moreira, depositario de una cantidad de mercaderías embargadas por orden de señor Juan Tut a Casimiro González, duelho del almacén Godor Cruz 2702, se ha presentado a la comisaria 34 denunciando que en las prinieras horas de ayer el nombrado González la desaporecido llevando todo lo embargado. Diose cuenta al juez doctos lantico.

Pérdida de la razón

Don José Abraham, establecido con agoncia de lotería en la calle Córdoba 1651, ha denunciado que fué estatado por dos descovocidos en una canlidad de Hilletes de lotería, que estima en 90 pecco. La comisaria 15 instruye sumario.

Joyero desaparecido

Ha desaparecido Alberto Schwartz dueño de un taller de joyería en la calle B. Mitre 1228, el que ha defraudade a varios cilentes empeñadoles las alba as entregadas para ser compuesta. Resultaron damulficades: don Ernes to Satanavisky, Guillermo Gayaso, Adolfo Crottl, en la cuma de \$ 175, 60 y 25, respectivamente.

La comisaría de la sección 2a. procura la captura del joyero desaparecido.

Don José Beldi donució en la sección 3a, que de un taller de relojería que tiene en una pieza de altos en la callo B. Mitre 1305, autores desconocidos le sustrajeron anoche alhajas y piedras que avalta en 1000 pesos.

Se instruye sumario y se dió cuenta al juez de instrucción doctor Frías.

Infraganti

Infraganti

En momentos en que los individuos Afonso y Gabriel Ranelli, que penetrarca, ayudados de llavos y ganzúas, en la casa Estados Unidos 1053, revolvían los muebles y extraían objetos, favorecidos por la ausencia de los moradores; fueron sorprendidos por los oficiales escribientes de la comisaría 4a. Descubiertos, agredieron a los empleados de pelicía, y después de una breve lucha consiguieron reductrios sin hacer uso de sus armas.

En el primer momento fugó otro sujeto que servía de espía y el cochero que guiaba la victoria de plaza número 216, que los esperaba en la puerta, siendo detenidos momentos después en la sección 9a.

Se les ha secuestrado una cantidad de llaves-ganzúas a los detenidos, quienes no tuvieron tiempo de llevarse lo robado.

CENTROS SOCIALES

Alcanzaron proporciones grandióxas las fiestas que en commemoración del aniversario patrio celebraron las sociedades, en la tarde y noche de ayer. Merécen mencionarse las matinées efectuadas por los centros: C. Z., en el alón del Centro de Almaceneros; Unidos de Coruña, en el Oricón Español; Globo del Piata, en Les Enfants de, Benugor; La Tosca, en la G. Garibaldi; La Rusticana Primitiva, en la Colonia Italiana; Los Recs del Día, en la Sociedad Española de Belgrano; Sol Argentino, en la XX Sottembre; Va y Viene, en la R. L. Falcón; Amor y Gloria a Infiancia, en la Tipográfica Bonaerense. Por la neche con brille inustiado,

en la R. L. Falcon, Amor y Gloria a la Infancia, on la Tipográfica Boinaerense. Por la noche, con brillo inusitado, realizó el Club Uruguay su tertulia de gala, en el salón de La Argentina. La colectividad uruguaya festejó dig-namente el aniversario de Ja jura de la independencia.

ndependencia.

La sociedad Lago di Como, llevó a abo en sus salones, otra fiesta danzan-e, en la que predominó el entusiasmo, ailándose hasta horas muy avanzadas e la madrugada de hoy.





OTRAS NOTICIAS

Mundo Argentino. — En la noche del próximo sábado dará su velada inaugural, en el salón de la Tipográfica Bonac-renso

ronso
Giuseppe Verdi. — Esta sociodad italiana organiza para el 9 del mes entrante-una gran función y balle. Antes de la
danaa, se subirán a escena las obras
"Den Cecare Bazán", "Sangue Calabrese" y "Un ballo sopra la testa".

LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS

Es el establecimiento único en la República e se dedica exclusivamente a las confecciones de

AJUARES

para Casamientos, Fovios y Bebés. Lencería fina para Señoras y Niñas. Mantelería, ropa de camas, etc.

BARBAGELATA Y DRAGO --- B. MITRE 1499 ESO. PARANA

Pidan hoy mismo el nuevo catálogo ilustrado





Centro Artístico Ruenos Aires. — Rea-liza una velada teatral seguida de balle, en la noche del 10 def actual, en el sa-lon de la G. Garibaldi. Se representarán los obras: "Cara o Cruz", "El collar de Perlas" y "La Co-media de hoy".

A Luchemos por el Triunfo. — Una fun-ción y batlo celebrará el 19 de julio, en el salón Concordia. Constituye el pregrama del espectá-culo "El yunque", "Arrepentido", "Sec-ción de Anatomía" y. "Pase el primero".

Centro de la 14a. y 20a. — En la samblea efectuada anteanoche se tomach les siguientes acuerdos:
Realizar discusiones familiares todos os miércoles en el local social; camiar el día señalado para las conferebias semanales, que se efectuarán en delante los días jueves.
La conferencia de hoy tendrá lugar las 8 p. m., en el local social Córdoba 1616.

Por 10 al contado entrego a Vd.

un gramófono de la marca

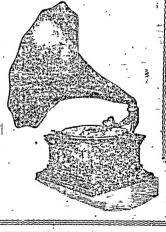
"Victor"

y un surtido de discos a su elección, el resto del valor a 10 meses de plazo sin garantía y sin fiador.

Solicite mis catálogos de discos y gramofonos V.CTOR por carta a

ALBERTO MAYA

1 - 133 — Eugans Alres alidos del interior



MUEBLES

DURABLES

FOLLETIN DE "LA VANGUARDIA"

RESURRECCION

CLLETIN DE "LA VANGUARDIA" 57

LEON TOLSTOI

LEON TOLSTOI

Pero, con el transcurso de los años esta dellegol, las teledofaca se de liegol, las teledofaca se de l

lescente, que desaparecen apenas se dan los primbros pasos en el camino de la vida.

Desde que se encontraba en Petersburgo, pareciale, sin embargo, que el deber le obligaba a hacer cuanto había premeditado.

Sacó de la cartere de la carter

invitó de parte de la condesa a subir a sus habitaciones pora tomar el te. El pincipe se apresuró a aceptar la invitación de su tía y, al pasar ante una ventana abierta, advirtió que estaba parado frente a la casa el coche de Marleta, lo cual lo causó una súbita alegra y le arrancó una somisa.

Marleta, con un sombrero claro, con un traje de color, se hallaba al lado de la condest, y en tanto que bebla el te murrumaba algúnas palabras, haciendo centéllear sus hermosos ojos sonrientes.

Cuando entró Neklindof debla ácabar ron las des seloras, de contar alguna cosa ridicula y escabrosa. Así lo advirtió el principe por la risa de ambas.

La condesa Ekaterina refa ruidosamente, retorciendo su gordo cuerpo: Marleta, por el contrario, scarciá tan sólo, e inclinando un poco su rostro alegre y enérgico, miraba en silencio a su companera.

Por algunas palabras sueltas, Neklindoff comprendió que comentaban el nom

Por algunas pundoff on comentapan el doff comprendió que comentapan el mariero de Siberia.

— No digas mas o me voy a morir de Fisal—exclamó la condesa, no pudien do contener sus carcajadas.

El principe saludó a las señoras, y us sentís, pero apenas había formulado en su mente la idea de acusar a Maries ta por su ligereza, cuando ésta, adivinando por la expresión—de Nekliudoff tasus intenciones, coultó toda aparlencia de alegría para agradarle (éste había sido su deseo desde la prinera vez que le vió), y no sólo su rostro, sino su per la sona toda, adquirió un aire de seriodad, de cansancio de la vida, como quien ve transcurir los días buscando con anhelo algo que no encuentra. Y esto no era facilón en ella, porque en un insala-

se lo hubieran hecho explicar. Marie

se lo hubieran hecho explicar. Ado si se lo hubieran hecho explicar. Ado si la que rumo haban dos asuntos que anto le interesaban. El principe contó sul mala aventura en el tribunal y su encuentro con Scienin.

—¿Selenin? ¡Un alma pura! ¡Un verdadero "thevaller sans beur et sans reprinche!" "Un alma pura!— exclamaron las dos señoras, reptitado muchas veces el epiteto con que se conocía a Selenin en la sociedad.

—¿Y su mujer, qué hace? ¿cómo vive?—preguntó Nekliudoff.
—¿La mujer?. No quisiera hablar mal de cila, pero no sabe comprender a su marido. . Pero ¿qué me decis? También él estuvo de parte de los que de negaban—exclamó Marieta.—Es unacosa espantosa! ¡Cuánta compasión sientroro esa jóven!... a fiadió después suspirando.

Nekliudoff frunció el entrecejo y como para dar otro giro a la conversación, empezó a hablan de la Schinstova, libertada al fin, gracias a la intervención de su merello lo cual no sabía cómo agradecerle. Quería afiadir que era una cosa muy trist, que aquella muchacia y su familia hubiesen sufrido tanto, sólo porque no había habldo una persona que cridora de su suerte. Pero Marieta no le dió ni siquiera tiendro. * la la terrumpió con frases de indignación.

La condesa Ekaterina l'vanovna comprendía que Marieta coquetaba con su sobrino, y aquello la diverta muchasimo.

—¿Sabes en qué plensó?—dijo después de algunos minutos de silencio:

'endquusanodiisa

DIARIO DE LA MAÑANA Detensor de los intereses del pueblo trabajador

Subscripcion mensual 1.50 m/n. Wúmero suelto

pañeros Angel del Bó, Darnesto Dughera, Janan Pecoche y Edurado Tojo, siendo designados revisores de cuentas Pedro Pécora y Elmesto Pigozzi.

Se confirmó en el cargo de delegado al comité Pro "La Vanguardia" a E. Tojo (hiljo).

Juventud Socialista — En la última asamblea se tomaron las resolucibnes siguientes: Aprobar el balance del mes de, junio; nombrar delegados al comité de relación, a los compañeros Luis Sous y Gualterio Matiolt; aceptar como socios suevos a los ciudadanos Pedro Bartador, ando por el compañeros Luis Sous y Gualterio Matiolt; aceptar como socios suevos a los ciudadanos Pedro Bartador, ando por el compañero su las Sous y Antonio Beraido; renovar la C. con los siguientes compañeros. José Persanti, Lúis Sous, Víctor Laurenti, Puls Monteferante, Antonio Carames, Antonio Carames, Antonio Carames, Antonio Carames, Antonio Carames, India Monteferante, Antonio Carames, Luis Monteferante, Antonio Carames, Carames, Luis Monteferante, atos, Luis Consensador per el compañero Demetrio Buira.

Confere Neceste — Hor jueres, a sa 8.30 p. m. en su local social, Gaz. San Esranado — El Centro Socialista celebrará asamblea general el 12 del actual, a las 2 de la tarde, para resolver claus contes de propaganda viene su local social, Gaz. San Fernando — El Centro Socialista celebrará asamblea general el 12 del actual, a las 2 de la tarde, para resolver contes de propaganda viene su local social, Gaz. San Fernando — El Centro Socialista celebrará asamblea general el 12 del actual, a las 2 de la tarde, para resolver contes de propaganda viene su la consciencia, socios nuevos, balance y Varles contes de propaganda viene su la consciencia de p

Centro Noroeste — Hoy Jueves, a las 8.30 p. m. en "su local social, Gaz-cóa 1150, efectuará una conferencia de carácter familiar. Sobre el tema "Métodos gremidles", hablará el ciudadano P. Zibechi.

disertară el ciudadano Luis Maria Lo-pez. Entrada libre.

Pro mejoras Villa Soldati. — Patro-cinada por la sociedad de fomento editi-cio é intefectual de Villa Soldati, se efectuară el proximo domingo, a las 2-de la tarde, frente a la estación del ba-trio citado, una conferencia.

Hablarán el diputado socialista Al-fredo L. Palacios y los ciudadanos Ju-llo Loseda, Francisco Bonacich y Pedro Clerck.

DIVERSAS

via-4433.

Cuadro dramático "Hacla el Porve nir". — La función dada por este orga

ire del conscripto Turnizo, miente balance;
Entradas: 583 números de la rifa, pe116.60; 56 entradas de balle, 56;
entradas a la función, 11; 131 asien, 39. Total, \$22,90;
Salidas: Salón Concordia, pesos 120;
sicos, 45; una afficionada del cuajourney, 17; ropería, 16.90; peluquería,
timpresos, 21.40; premios, 25;
stos menudos, 5.65. Total, \$22.90; y las
idas, \$261.50. Deficit, \$39.05.
En el sorteo verificado, los números
cualdas fueron los situientes; primer

FIESTAS

Comité pro teatro Socialista. — Precara una fiesta para el sábado 12 de
ulto próximo, a las 8,30 p. m., en el
ulto próximo, a las 8,30 p. m., en el
ulto próximo, a las 8,30 p. m., en el
ulto mariano Mòreno. Santiago del
secro 1243, con el siguiénte programa.
Lo Himno de los Trabajadores, por la
rquesta; 2.0 el boþeto dramático en un
cto y en prosa, original del doctor Peiro Pico, titulado, "Para eso paga...";
cto de variedades y concierto; 3.0 Hios del Pueblo- por la orquesta; 4.0
victor Moret) Petite Symphonic, dio
rialmes, por la señorita Leonor Sicianor-y, el señor Augusto Lajanne, Acomsañará al piano la profesora señorita
unana Siciliano; 5.0 (L. M. Gottshalk)
Dp. 167, Grande Tarrantelle, piano, por
a profesora señorita María Margarita
Bramhati; 6.0 "En la Escuela", monogo, por la nibita Margadena Testuri;
co. Yariaciones de Paganini, piano y
riolim, por los profesores señorita Mafa E. Aguirre y señor Pedro D. Soffa;
io (Jose Brocá) Recuerdo Triste, meodia, guitarra, por la nibita Magdalena
Testuri: 9.0 (G. Verdi) Nabuco, sinfonía, piano, por la profesora señorita
María Margarita Brambati; 10. (H. Wieniawsky) Obertass, Piano y violín por los
profesores señorita María E. Aguirre y
peñor Pedro D. Soffa; 11. La risa; canto
por la laría Magdalena Testuri, acomsoriala al plano por la profesora señorita Alaría Magdalena Testuri, acomsorial maría de la pano por la profesora señorita Alaría Magdalena Frambatti, 12.
Entrada: hombres, § 1,60: señoseñoricas, § 0,30: secios del Teatro
socialista y conseriptos, § 1,60: señorants.

Las localidades pueden adquirirse en
Chacabuco 1151, Mejoco 2576, Carlos Pe-

INTERIOR

medios de luciu hablară el ciudadano de locario de la 2a — En su última asamblea, después do aprobarse el acta y balance, fueron aceptados como afi llados nuevos los ciudadanos Pedro Arifio y José Figlera y Miguel Eroles; este último reingresa.

Por morosos, fueron dados de balaselas selas socios.

Se integró la comisión con los combañeros Angel del Bó, Ernesto Dughera, Juan Pecoche y Eduardo Tojo, siendo designados revisores de cuentas Pedro Pécora y Ernesto Pigozzi.

Se confirmó en el cargo de delegado al comité Pro "La Vanguardia" a E. Tojo (hijo).

Juventud Socialista — En la alla alla del condidado por la orquesta; do. Hilos de pueblo, cantado por el coro de niños y acompañado por la orquesta; do. Hilos de pueblo, cantado por el coro de niños y acompañado por la orquesta; do. Hilos de compañado por la orquesta; do. Hilos de compa

Cozzi y Zibecchi.

Santos Lugares. — El Centro Socialista efectuará asamblea general ordinaria, el lunes 14, a lás 8.30 p. m., con la siguiente orden del día: Acta, balance, correspondencia, movimiento de socios, renovación de la C. D., asuntos relacionados con el próximo Congreso Producido de la Compacta de la compacta

nte. invita especialmente al compañe

té pro biblioteca.

La Plata — La ultima asambléa del
Centro Socialista local resolvió aprobar el acta anterior, el informe de la
junta y el balance.

Aprobar el informe del delegado ante
el consejo federal.

Aceptar los siguientes afiliados nuevos: Antonio Rosanova, Francisco B.
de Lio, Enrique Tarragona y José Tozado.

zado.

Rechazar la resolución del Consejo Federal Provincial contra este Centro, tomada en la asamblea del 27 de abril, celebrada en Lomas de Zamora.

Devolver a la junta de la Federación Socialista Provincial la nota comunicando la resolución de censura a este

Socialista Provincial la nota comunicando la resolución de censura a este centro.

Dar a la publicidad las razones y fundamentos por las que al delegado de esta agrupación no se le permitió manifestar en la asamblea celebrada por el comité provincial en Avellaneda, el día 29 de junio pasado, en la cual pedía se dejara sin efecto dicha resolución.

Contestar por nota una circular del Centrò de Lincoln.

Nombrar la junta administrativa, designándose a los siguientes compañeros: titulares: Manuel D. Durán, César Titarelli y Fernando Miranda; como suplentes: Rómulo Etcherry, Antonio Brunati y Saturnino Rueda Collazo; para revisores de cuentas: Ernesto L. Othaz Y Luis Vezzi; comisión de bibliotec§: Manuel J. Antequeda, Alfredo J. Torcelli, Maximo L. Oliva, Saturnino Rueda Collazo y Rómulo Etcheverry.

Para la designación del corresponsal de LA VANGUARDIA, se resuelve pedir informes al Comité Ejecutivo.

Se resolvió activar los trabajos para la función y conferencia a beneficio de la Biblioteca del Pueblo, que se celebra de dida de julio, a las 8 p. m., en el teatro Olimpo, en commemoración de revolución francesa. La conferen cla estará a cargo de la señorita Allci. Moreau y del compañero doctor Enrique Del Valle-Iberlucea.

Reuniones y Asambleas

Méjico 3414, Hoy

pondencia, propaganda, renovaciona C. A., varios.
Centro de la 17a. — Nicaragúa 5906.
Mañana viernes, a las 8 19. m., la C. A. y la comisión de flesta.
Centro Obrero — Mélico 2070. Hoy jueves, a las 8.20 p. m., asamblea catraordinaria, para tratar respectó a la actitud del adherente Colombo en la dittima huelga de la casa donde trabala.

quiales.

Centro Socialista Caballito Norte—
San Eduardo 1134. Hoy jueves, a las
330 p m., la C. A.

Centro Nueva Pompeya — El próximo sábado, a las 8 p. m., asamblea extraordinaria para considerar les cargos
formulados contra un afiliado.

Se, lavita especialmente al cuidadano
M. Varquer.

Centra de la Carta de

1220, tendrá lugar la tercerá con cia de carácte: familiar, cacarecimiento de la vida" es e

"Centre Sucialista Noroeste — Gazcon 1150. El próximo lunes a las 8.30 p. m., asamblea. Orden del día: acta balance, correspondencia, movimiento de socios, nombramiento de una comi sión de biblioteca y asuntos varios.

TEATROS

LOS EAILES RUSOS EN EL COLON.

Los EAILES RUSOS EN EL COLON.

La coreografía no tuvo nunca muchos cultores entre hosotros. Sin embargo, la moda nos impone este año los balles rusos, que no solamente se proponen el encanto de la vista y el ofdo, sino que pretenden simbolizar ídeas.

El elenco de la compañía que se presentará próximamente, es el siguiente: Primeros bailarines: Nijinsky, Thamar Karsavina y Sophie Fellerova; bailarines: schoras María Piltz, Bronislava, Nijinska, Alexandra Wassilevska, Serapline Astafleva y Margerithe Frohman, ballarines: señoras Modibe Bolm, Nicolás Kremniew; Alexandra Pavrilow, Alexan Kotchtovsky y Henry Cechett; y el cuerpo de baile, compuesto de 50 bailarinas y bailarines. Director corcográfico, M. Forkine, Director actico, León Bakst. Régisseur general, Serge Grigoriew. Orquesta de 50 profesores bajo la dirección de M. Pierre Monteux.

I el reperorlo: "Le spectre de la re-

Administración nacional

Indultos — El presidente de la nación rgentina, en uso de la facultad cons tucional, ha dictado el siguiente de

argentina, en uso de la facultad constitucional, ha dictado el siguiente de creto:

Artículo 10. Indúltase del tiempo que aun resta a sus cenácasa à les siguientes penados: Julián Aguirré, Highini Arévalo, Félix Badano, Salvador Rucno, Gastón Berkoltz, Manuel Bulacio, Françeisco Cia, Carolina Carrara, Alfonso Canatelli, José Danubel, Osó Francesch, José Frapre, Luciano Forlini, Jaces S. Drago, Rafúel Daniel, José Francesch, José Frapre, Luciano Forlini, Jacinto Simón Fernández, Adela García Arieto, José García, Santiago Gola, Enrique Gómez, Antonio González Aranchia, Juan L. Grundel, Joaquín Fajardo, Manuel García Alonso, Vicente Greco, Carlos Jeanegret, Francisco Iglesias, Adolfo de Leeux, Juan Martínez Castyl. César Menotti, Rosarlo o Lucas Sistio, Jesé Masaseso, Antonio Magro, Manuel Pampín, Carlos María Passera. Antonio Rojo, Sergio Rinaldi, Cayetano Rendizzani, José Roque, José Rodríguez Granda, Domingo Sposano, Timoteo Ponce, Ernesto Tonifi, Andrés Valencia, Juan Vega, Laudelino Zapata.

Art. 20. Commitase por la de destierro la pena de doce años de presidio que fué condenado Jerónimo Bosque.

Art. 30. Redúcese en un año la pena

que fué condenado Jerónimo Bos
irt. 30. Redúcese en un año la pena
unesta a los siguientes penados: Mi1 Davella, Juan De Luca, Carlos Maiti, Donato Cavallo, Arturo Sarovo,
s María Sastiago, Antonio Arce y
les E. Williams.

rt. 40. Redfeese en dos años) la
a impuestá a los siguientes penat. tuis Devita, Bonifacio Castro, Dogo F. Gómez, Tomás Marcos Busnante y Ramón Puñal.

In segundo decreto, firmado por el
presidente en ejercicio del poder
cutivo, indultó del tiempo que aun
a do su condena al penado Manuel
ez, y redujo en dos años in pena
lo fué, impuesta al penado Pedro
uso y en tres meses la impuesta
uso y en tres meses la impuesta

Voces amigas

"LA VANGUARDIA — La prensa reontina, que cuenta con exponentes condorable importancia y que marna a la cabeza del periodismo sudamecano, día a día nos está ofreciendo la rueba de sus adelantes materiales, que lene a ser el reñejo de la aceptación ne le dispensa el público. Toca hoy a LA VANGUARDIA, el vaente paladin del socialismo argentino, oner de relieve su próspera existencia, treduciendo en todas las ramas de la mijreax insuraciones que concentados de la metrópoli.

gurandole una préspera existercia."

("Nuevo Heraldo", de Olavarria.)

-"LA VANGUARDIA — Desde el 1.º del actsei nuestro estimado y distinguido celego de Euroso. Alros, LA YAN.
GUARDIA, se uvbilica en tiraje de 3 a 12 prista derias

Este esiserzo del forgano del socialisme argentine es tanto más digno de tentro en cuerta, cuanto él rignifica el esíaerzo del proletariado consciente de la república y sobre todo de la capital federal, el cual con el reismo entusismo que dió sus votos a los enérgicos y dignos diputados que representan y defenden en el congreso avgentino los ideades de "Libertad, Igualdad y Fraternidad", entregan su óbolo, pobre, como corresponde a los recursos de suchas, pero eficiente por su número, y a los diputados Palacios y Justo, que no han reparado en de jar en beneficio del periodico del pueblo la mitad de sus dietas de diputados.

Nuestre enhorabena al valiente colega de la democracia." — ("El Mentor", de Lavallo, (Cordoòa.)

Example (Acondosa)

El ciudadano Fernando José
nos felicita por el gran adelanto de
VANGUARDIA, "el glorioso, diario
dice la verdad".

dice la verdad".

—El secretario general del Centro Socialista de Olavarría, ciudadano Juan N. Daneri, nos remite la siguiente nota, que publicamos complacidos: "En nombre de la comisión administrativa de este Centro cumplo con el deber de manifestarie que, en su última reunión. se acordó un voto de aplauso a los redactores de LA VANGUARDIA, da ocho prásinas, incansable paladín del Partido Socialista argentino."

Partido Socialista

CONVOCATORIA.

Se invita a las agrupaciones socialistas de la provincia de Iuenos Aires a hacerse representar en la forma prescripta por los estatutos y bases formuladas por la J. E., en el segundo con greco socialista que se realizará en la ciudad de Lomas de Zamora, los días 15 y 16 de agosto de 1913.

ORDEN DEL DIA PROVISORIA

10. Sesión preparatoria.
20. Apertura del congreso.
30. Informe de la J. E.
40. Discusión de los estatutos.
50. Discusión de los informes de la
pristones.

comisiones.

60. Designación de la autoridades.

70. Fijación de fecha y lugar para el próximo congreso.

Cada agrupación tendrá tantos votos como represente el término medio de sus cotizaciones de los seis primeros meses del año.

No podrá asistir al congreso ninguna agrupación que no esté al corriente con la caja federal y que no tenga, por lo menos un mes de fundación anterior al congreso. Los votos y delegados seián asignados (oportunamente. — Adolio Dickmann, secrétario.

GARCIA Y FERNANDEZ

Azeciación Obrera de Scoerros Mutuos

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

a junta administrativa, de acuerdo con-rtículo 22 de los estatutos, cita a asam-general extraordinaria para el ola 18 corriente a las 8 de la nocha, en el Méjico 2070, para considerar la si-nie: ORDEN DEL DIA:

BANCOS

ALEMAN TRASATLANTICO -

After 1835.

Others en Pinha Iffanca, Córdoba, Menders, Resario de Sapia, Fe y Turumán.

Urspray: Nontroldes Santes.

Chile Valparado, Santes, Antelagasta
Comprete, Iduduz, Oserno, Tornuco ;

Valdria.

Perú Lima, Arcquipa, Catho y Trufillo
Esivia: La Pray y Oruro
España: Madrid y Usrceiona.

CASA CENTRAL DEUTZCHE UEBERSEEISCHE BANK BERLIN

PAGA ANUAL

BANCO "EL HOGAR ARGENTINO" —
Sociedad de crédito real (Coop. Lda.) —
Undado en 1899. — Casa matriz: AVE.
SIDA DE MAYO 888.

SUCURSALES Rosario de Santa Fe, General Mitre ita Fe; en Bahia Blanca, Chiclana y lle; en Córdoba, San Jerónimo 151

TA DINERO
para la construcción de edificios
y a bajo interés y largos plazos.

A ADUISICION DE CASAS

sobre hipotécas de casas y campos, mediante el pago de una reducida suma al contado y el resto en cuotas mensuales. :: :: ::
Solicitense prospectbs explicativos

Buenos Aires, 31 de Agosto de 1912. —
A. MELIAN, gerente.

ANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLA-L — Casa matriz: Reconquista 200, Buenos

OPERACIONES DEL BANCO Hace por cuenta propla y por comisio te terceros toda clase de operaciones barias. Además, puede aceptar representos industriales y comerciales, con acuones de mercaderías, todo género omisiones de carácter comercial y, en eral, todo negocio lícito.

AGENCIAS DE LA CAPITAL

1 000 1 112 000 2 112 000 3 112 000 4 112 000

NCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA Unico corresponsal en la Repubira del soro Italiano y del Banco di Vipoli—ca central. Bartolomé Mitre 434 al 415

SUCURSALES

En la capital: Número 1, calle Coriente esquina Pueyrredón, non 2, montes de núsela, non 2, presente de Julio 1253 núm 4 frichiceba 21: nóm 6, livadava 839; presente de número de la companio del la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del companio del la companio del la companio del la companio del companio del la companio del la

AGENCIAS Puerto Ingeniero White (Bahia Blanca) Ensenada. (La Plata)

Capital autorizado . \$ 20 000 000 — 0|s. collective de la pital realizado 10 000 000 — 0|s. collective de la pital realizado 800 184.61 condo de reserva 800 184.61 condo de previsión . . . 2 000 000 — " SE ABONA

SE COBRA cliegal c en Cta. Cte 8 0.00 cpide cartas de crédita ansferencias por cobie

pago sobre los pueblos de Italia, Luhia, de las leiar Italianas del mar Egro que esta podicia, postar a también, condicio malmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de les raíces e hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las opraciones de la compania del la compania de la compania de la compania del la compania de la compania del compania del compania de la compania del compania del

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES — Fundado el 6 de Noviembre de 1995 — Casa matriz: CANGALLO 445. — Direc-ción telegráfica: "Galbank". SUCURSALES

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente 1
A plazo fijo de 30 días. . . 2
A plazo fijo-de 60 días . . . 3

Efectúa toda clase de operaciones ban carias A plazo fijo de 180 dias . . . 4 112 o A plazo fijo de 190 dias . . . 4 o A plazo fijo de 1 alio . 5 o A mayor plazo: convencional En caja de aborros después de 60 dias, desde 10 hasta \$ 10.000 4 1,2 o

Por adelantado en Cta Cte. 9 os Por descuentos: convencional. Por administrar propiedades. T. módia El Banco vende letras de camblo y ex-pide cartas de crédito sobre todos los puntos de Lepaña, Francia, Italia, Ingia-terra, Alemania, Portugal v otros. Buenos Aires, 10. de Febrero de 1913.-J. M. Miranda Luaces, gerente.

VAPORES

SOCIETÉ GÉRÉRALE DE TRANSPORTS == MARITIMES A VAPEUR ==

· PAQUETES FRANCESES

Para MARSELLA y puertos del Mediterráneo

> FRANCE SALDRA IIL 8 DE JULIO

SALDRA EL 15 DE JULIO

L. Grandval y II. Desplanques Reconquista 433

TRABAJO PEDIDO

SE OFRECE OFICIAL HERRERO PARA trabajo de tirantería. Honduras 1612.



ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

PURO. MUY REFINADO, GARANTIDO SIN MEZCLA

Debido á la poca pesca de bacalaos en Noruega, el aceite sigue subiendo y no es posible prever el precio á que alcanzará á mediados del invierno.

Aun cuando el aceite de bacalao va á escasear este año, no por eso disminuirá el consumo mundial y por lo tanto se venderá mucho aceite de pescados sin valor medicinal, bajo el nombre de "aceite de bacalao".

Nosotros compramos nuestro aceite en el lugar mismo de producción; de este modo sabemos lo que vendemos. Por otra parte, este año, avisados con tiempo del mal resultado de las primeras pescas, hemos comprado una importante cantidad á precio acomodado, en relación á calidad.

Esta compra nos permite vender como los años anteriores un artículo irreprochable á precio bajo

prochable á precio bajo

· La primera remesa ha llegado ya

A condición de ser fresco, el aceite de higado de bacalao es el mejor tónico para los niños débiles y enfermizos.

Farmacia Franco-Inglesa - 581 - SARMIENTO - 587

LIBRERIA DE "LA VANGUARDIA"

RECONQUISTA # # PROXIMAMENTE SE TRASLADARA A

EDITA Y VENDE LIBROS Y FOLLETOS SOCIALISTAS

Numeroso surtido de obras de ciencia, literatura y arte

-Colecciones de felletos de propaganda:

Paquetes de 14 ejemplares diferentes . \$ 1.-" conteniendo los

primeros 14 y 5 más. " 2.--24 ejemplares conteniendo los anteriores, otros 5 diferentes y 10 tarjetas

postalas surtidas . . ., 5.-31 folletos y libros, con un ejemplar Teoría y práctica de la Historia . . ,, 15.-

Tarjetas postales de Justo, Palacios, Repetto, Bravo, Del Valle Iberlucea, Dickmann y Jaurés,

Tarjetas antimilitaristas con el retrato y un pensamiento de Alberdi, á 20 centavos.

Tarjetas anticlericales, 16 distintas, á 5 centavos.

Tarjetas antialcohólicas á 10 centavos.

FELICITACIÓN

"Schor director de LA VANGUARDIA:

"Scfor director de LA VANGUARDIA:
—Animado por una sincera simpatía hacia el Partido Socialista, le agradecriaros diera cabida en su diario a la siquiente feliofación al senador Enrique
del Valle Iberlucea:
En representación de un numeroso
grupo de obreros de la Boca aplaudimos
ia obra del senador Socialista por su
enérgica defensa de los interesos de la
clase trabajadora.—Angel Thomas, Jerónimo-Acesta, Juan Guevara, Pascual
Valente, Alfredo Ghinelli, Felipe Pallares, José García, R. Rojas, Luis Traverso, Mario Adami, D. Lucalti, Juan Ceasco, Miguel Boneli, Luis Cardeccia,
José Beisado, Cayetano Ciccio, Carmelo
Calabró, Mateo Robado."

PERIODISMO

"La Hacienda". — Hemos recibido el rúmero 9 de esta revista que se edita en Búfalo (Estados Unidos de Norte América). Trae el siguiente sumarío: Frontispicio; Equipo de una lechería moérna; Métodos usados en la perforación de pozos; Algunos hechos sobre el septimo congreso internacional del cultiro del sécano: El sorgo como planta forrajera; Vistas; Mayor eficiencia en la cría de cerdos; La explotación de auestruces en España; Cultivo del paccian; El roten del comercio; Presuntas o informaciones.

Otras publicaciones recibidas. — "El ockey", número 54; "Revista electro-caica", número 26; "Seguros", núme-o 8; "La Defensora", número 19.

El mundo sportivo

Congreso socialista internacional de educación física ,

A iniciativa de la Federación belga realizose recientemente en Gand el pri-ner congreso socialista internacional de-educación física, con el objeto de or-genizar en un solo núcleo a los diversos circulos socialistas de gimnasia y de sport.

llamado de los belgas concurrieal congreso representantes de Alenia, Inglaterra, Francia y Austria, y aron las bases de la "sportista innacional", con sede en Bruselas, cu
"Casa del Pueblo".

"Casa del Pueblo".

"Casa del Pueblo" o labor de-ceste primer congreso no
sidó más que de preparación y do
dufo; pero los congresales han poo constatar cómo puede ser útil a
propaganda socialista esta nueva forde organización y cuánto influye en
desarrollo. Isisco e intelectual de loz
enes oberos.

sarrolo lisico e interectada do se obercos, que la burguesía con sus sporstis, imbebidos de militarismo y patriotende a geaparatge la juventud, so la obrera, y educarla para sus, ipor qué, no oponor una idéntica a, cén înes opuestos?

n para la juventud que, ya ha ado nuestras ideas, para la juventud socialista, la educación, física es implemento de la educación socialista, organización sportiva es un o eficez de propaganda y caaque

udo.
Comprobose en el congreso de Gand
que esta nueva forma de organización
jironil está más desarrollada en lo;
Básses donde ez más fuerte el Partido
Socialista.

AV: ACION

_Fels en Paraná

Un despacho telegráfico del Parina nos anuncia que el aviador D. Feis, ha legado a cea cendad, el que fué objeto de michas atençiones del múblico y de la comisión designada al efecto por los fejigres Artiro Norris doctor Loduardo laurencena y el mayor Iturildo.

Micmentes después se dirigió a la pista de la Seciedad Rural, armó su acropiano y realizó sus anunciados vueies

El aviador Borello"

vención, la etapa Buenos Air ϵ s, La Plata.

El aparato fué construído en La Plata por el mismo señor Borello, y traído a esta para ensayarlo.

El gran match acreo Garros Audemars

En Francia, se llevó a cabo entre los populares aviadóres Garros y Audemars, conocidos por nuestro público, un interesante match aéreo de velocidad en el que triunfó Garros.

El gran partido internacional de ayer. Ligas argentina y uruguaya.—Honcoso triunfo de los argentinos por 2 a 1.

Por la Copa Presidente de la Nación, se disputó ayer en Avellaneda, entre argentinos y orientales el gran match internacional, que turo la virtud de despertar gran interés entre el público ea general.

general.

En amplio field del Club Racing, rebosó de una concurrencia enorme ávida de presenciar un partido emocionante y refiido a juzgar por ser el segundo desempate que no se pudo definir, en el primer encuentro realizado el 15 de junio.

mer encuentre realizace et 15 de junio.
Todos los caracteres de un acontecimiento revistió este interesante match,
con más razón siendo con fin benefico.
El team argentino se presentó-a la lucha entusiasmados por la visión de la
victoria y así fué, la suerte los favoreció, que lograroa imponerse a sus adversarios.

sarios.

Nuestra prédica como la de la prensa en general, sobre el anterior partido fué eficar al criticar a ciertos elementos que no eran dignos de representar al fotoball nacional, la lógica indica que con jugadores de más valer el cuadro-resulto más homogéneo, pues los nuestros desplegarca na juege mas lucide, donde pusieron en evidencia excelentes combinaciones, ataques y paese que fueron aplaudidos con entusiasmo.

Al llamado ela Referee H. Alfano, aparecteron en la palestra los dos cuadros constituídos esti:

Argentinos: C. T. Wilson (San Isidro); A. A. Chiappe (River Plate) y J. D. Brown (Quilines); M. L. Negri (S. Isidro), A. Mallen (Belgrano), M. P. Gilvard (San Isidro); H. H. Vignolics y A. P. Watson Hutton (Belgrano), M. P. González (N. O. E.). J. Hoepila (Racing) y A. R. Metra (San Isidro).

Uruguayos: Soporiti (Wanderers), Martín Apostegui (Id), José Benincasa (R. Piata), Pacheco (Bristol), capitán, Durán (Bristol), Savio (Peñarol), C. Baatos Pendibene (Peñarol), Seoane (R. Piata), Frannaso (Universal).

En el primer periodo ambos equipos so acreditaron un goal.

En el segundo haltime los argentinos marcan el tanto que les dió el triunfo.

Federación Argentina v. Federación Rosarina

Por la Copa Udaondo, se jugó en el goal a 1c Rosario, venció Porteños por 2 goals a

Federación Argontina v. Liga del Norto Se llevó a cabo en Campana, resultó un empate de un goal por bando.

ASOCIACION ARGENTINA Partidos oficiales a jugarse

El domingo 13 de julio — Primera Liya (Copa de honer — primera rueda) —
Deca Juniera v. Argentino (Rorárie, F.
C. Sud v. Racing, Estudiantil Porteño
y. P. C. Oeste, Rosario A. C. v. San
Isidro, Delgrano v. Quilmos, River Plate v. Estudiantes, Newells Old Boys v.
Unión Santa Fe, Platense v. Provincial.

Cial.

Primera Liga (Campconato) — Riachuelo v. Comercio, Olivos v. Banfield. chuelo v. Comercio, Olivos v. Banfield.
Segunda Liga (Copa de competencia, flueda preliminar) — Independientes La Plata B v. Argentines del Sui, Huracán v. Libertatios Unidos, Boça Alumni v. River Plate, Liberal Argentino En Platense r. C. Ooste v. San Ridro, Independientes La Plata A v. Education of the Competition Cen toda felicidad efectuó ayer el Segunda Liga (Campeonato, Sección atlacer vercilo en un-aparato de su in-

Seción A - Sportivo de Villa Balles-

Section A — Sportivo de Villa Bales-ter v. Bernal.
Sección B — Buenos Aires (Isla Ma-ciel) v. Argentinos de Lomas, Barra-cas Central v. Progresista, Manchester United v. Cámara Mercantil.
' Sección C — Caseros v. F. C. Cen-tral B. A., Unión Excursionistas v Mar-

tiner.
Tercera Liga — Sección A — Rivadavia v. Barracas Central B, Racing B v. Flatense B, Villa Calzada A v. Florida, Olivos v. Puestredon For Ever A, -Libertarios Unidos A v. Bellas Artes. Sección B — Barracas Juniors A v. Martínez B, Estudiantes v. Caseros, Pueyrredón For Ever Byv. eBrnal, Rácing A v. Flatense A, Boca Alumni v. Belgrano.
'Sección C — Banfield C v. Argentinos

Sección C — Banfield C v. Argentinos

'Sección C — Banfield C v. Argentinos de Lomas A, Villa Calzada B v. Buenos Aires (Núñez), Temperley Junior A v. Buenos Aires (Niñez), Temperley Junior A v. Buenos Aires (Isla Maciel).
Sección D — Banfied' A v. Estudiantil Porteño, Comercio v. Gimnasia y Esgrima de Fiores B, Barracas Central A v. Nelson B, Boca Juniors B v. F. C. Gentral B. A.
Sección E — San Isidro v. Libertarios Unidos B; Gomnasia y Esgrima de Flores A v. Riachuelo A; Argentinos del Sud v. Unión Excursionistas B; Estudiantil de Almagro v. Independientes de La Plata.

Sección F — Arenales v. Sportivo de V. Ballester A; Barracas Juniors B v. Unión Excursionistàs - A; Manchester United v. Riachuelo B; Liberal Argentino v. Estudiantes Juniors B. Sección C — F. C. Ostra v. Bog. Les.

Union Excursionistàs A; Manchester United v. Riachuelo B; Liberal Argentos v. Estudiantes Juniors.

Sección G — F. C. Oeste v. Boca Juniers B; Martínez A v. River Plate; Sper'tvo de Villa Ballester B v. Argentinos de Lomas B; Temperley Juniors B v. Nelson A. Feurat ilga. — Sección A — Arenales v. San Isidro; Argentinos del Sud v. Independientes La Plata; Ginnasia y Esgrima de Flores v. Florida.

Sección B — Argentinos de Lomas v. Estudiantes Juniors; Libertarios Unidos v. Progresista.

Sección D — Pueyrredón For Ever v. Comercio.

(Gens de Competencia. — Primera

Comercio.
(Copa de Competencia. — Primera Rueda) — Estudiantes v. Unidos de N. Chicago; River Plate v. Racing B; Boca Juniors B v. Racing A; Platense v. Estudiantes de Belgrano.

Quinta liga. — San Isidro v. Racing; Huracán v. River Pl. 19; Estudiantes Juniors v. Estudiantes de Belgrano.

ESPECTACULOS

TEATROS

Collseo - Seis únicos conciertos do Fran Von Vecsey. Odeán, -- Compañía dromúticao italians de Ermette Zacconi Opera - Compañía dramática frances de Maria Régnier.

Politeama Argentino. — Compañía fialla na de operetas de Ettore Vifalc. San Martin. — Compania lirica español "Ciudad de Turin".

Moderro. — Compañía francesa de Glas y vaúdevilles de Lebrey. Variegades. — Compañía cómico-dramáti-a nacional de Guillermo Datinglia.

Victoria -- Compañía de opereta y zar suela española, de Manuel Casas Buenos Aires -- Compañía cémic ca española. Director: Vicente 1 Nuevo — Jueves 10 de julio — "El favor del enemigo", "La verdad del cerazón". Argentino-Compania de comedian y vau-devilles de Florencio Parravicini

Nacional — Compañía tacional de Jeré-nimo Podesta Olimpo — Compañía israelita de Marie-nof, Guttentag y Cia. e

CINEMATOGRAFOS Y VARIEDADES

Parcule Japonés — Callao y Pasco de Ju-llo. Centro de diversiones Precios de taide y opción a una atracción o teatro, § 6.50; de noche, entrada con opción a dos diver-ciencs, § 1. · Cinema Patria-Corrientes 3058, Dos fun-ciones diarias Proyección luminosa.

Gran Biógrafo Lavalle — Lavalle 921. A Palace Theatre - Corrientes 751. Platea

Gran Cine Flaza del Once - Rivadavi: 2970. Todos los días, estrenos

Maritimas

VAPORES POSTALES ESPERADOS

Mes de Julio

Nombre* l Valbanera l Toscana l Cap Blanco l H. Piper I Mendoza l P. Umberto I Avon

Avon
Oropesa
Drina
K. Wilhekn II
La Bretagne
H. Scot
Frisia
Orcoma
Algerie
R. Victoria
Ventana

10 Barcelona 10 Génova

Fecha Procedenc.

Mes de julio

Fecha Destino

4 Voltaire
H. Rover
; Valdivia
, P. Quintana
; D. degli Abruzzi
Oropesa
Darro
Toscana
Salta
C. Blanco
H. Glen
Avon

von
Umberto
Prema
Zabanera
Zabanera
Zer Wilhelm II
Vestria
La Bretagne
Frisia
La Bretagne
Frisia
La Pretagne
La Ragene
La Ragene
La Ragene
La Ragene
La Ragene
La Ragene on Umberto cema

Rurdeos
G. Gallegos
Génova
Liverpool (Mo.)
Liverpool
Liverpool
Amarsella
Hamburgo
Londres
Southampton
Genova
Callao (Mo.)
Barceloan
Bremon

DIRECCIONES UTILES

REGISTRO DEL ESTADO
CIVIL Y ELECTORAL

es nacimientos deben ser declarados por padre o pariente más cercano del niño por le partera, dentro de los tres días producido, bajo pena de multa o pri-

Bibliotecas

Biblioteca Popular "Gabriela L. Coni"rie. de 7 n 11. Los socios covendo de peso por mes, pueden llevar libros a do-micilio

micino ■Whitoteca "Edmundo de Amicis" -- Del Centre Socialista de la An., culle Del Cru-cero 11年, de S a 11 de la noche. Tiblioteca "Florentino Amerino" Del Cestre de la Ja, Viestes 1435, de 3 a 11 de la media del nache, "Pedetico Engels" Del Cen-le la 12a, y 13a, Estados Unidos 1988, a 11 de la noche.

Elblioteca "Callos Marx" — Del Centro de la 2a, General Urquiza 1829, de 8 a 11 de la noche. Biblisteca "Emillo Zola" — R. L. Fal-cón 1751 Eiblieteca "Mariana Cherekoft" — Mu-filz flöt, de 2 a 4 p. m. Tiblioteca "Luz y Trabejo" — Urquiza 1422, de 8 a 13 p. m.

Biblioteca "Retor Denis"— San Eduar-de 1134, de 8 a 15 p. m. Biblisteca Mitre — San Martin 336, Horario: de 2 a 4.30 p. m. Biblioteca Nacional — Mélico 564, Hora-io. de 11.30 a. m a 4 p. m y de 8 a 0 de la noche. Bibliotera Popular del Municipio — Co-rriegtas 1615 Horario, de 12 a 5 de la tarde y de 2 a 16 de la noche . Elbitoreca Farienal de Rujeres - Ru driguez Peña 835. Horario: de 8 oc la ma fiana a 1º de la rothe.

Biblioteca Nacional de Maestros — Ro-driguez Peña \$52 Herario: de 3 je la ma-mara a 6 de la tarda.

Biblioteca Pública de Valez Saralleld -Rivadavia 1835, de 8 a 10 de la norbe. Asistencia Pública

fessibiles San Reque General Development Carson, Averlan Alecta 152 Multiz. Carson, Averlan Alecta 152 Multiz. Carson Carson Carson 55; Alvarez, San undo 365; Alvarez, San undo 365; Alvarez, San undo Menrez 551; Torno, Bella San Chertearie; Durand, Gaona y arguirez.

eulrers. Mak st. Secory — Hospital vecinal J Gorch, Harny 3332; Nueva Pompeva 1 2244; Wha Devoto, Avenida San Ni-

nier. Suress Mataderos; San Bernardo, Serrano 355; Las Heras, Cabildo 390. Dispensarios—Número I. Patricios 148: 157; ndereo 3. Barrano 2712; ndereo 5. Gazcón 655; número 6. Concordia 48; nú-mero 7, O'Higgins 496. Instituno Janner-Exmendia 43. Vacunación revacunación—En todos los establecimientos anteriores y a toda hora.

Hospitales

Pues readon 1550; Británico, Per-Clinicas, Córdoba 2149; Mendicos, Niños, Gallo y Charcas; Niños Niños, Gallo y Charcas; Niños), 14 entre 65 y 66; San Juan de Piata), 1 esquina 22; Español, 1973; Francès; Riola 505; Italiano, centre 23 y 36; Millar, Posos y dujeres dementes, Brandzen-2300; lex Sárefied y camino del Puers Nevia Mondo y Mellan Nevia Mondo y Mellan Monroe y Mellan (February 1463; Monroe y Mellan (February 1463)

Ferias que funcionan

artes—Serano y Honduras, Chiciana arton. Coedoba y Callao. Beroles—Biratte y Vieytes, Pueyrredon as Heras, San Juan y Castro every—Senguel y Almirante Brown, Ritternes—Serrano y Honduras, Chiciana avon, Cordoba y Callao dibados—San Juan y "istro, Iriatte y Vies, Anchorena y Las Heras. Brown, odaying y Almirante Brown, odaying y Almirante Modaying Campian, Cabillo y Camino an Isido. Museos

PROFESIONALES

ACADEMIA GANDUGLIA

RUPILOS \$ 30, MEDIO PUPILOS \$ 2 profesores. 2500 metros, 'hermosc n. Incorporado en 1963. No 'da vaca-ss. Rivadavía al 8.200. U. T. 1073

MEDICOS

Dr. ENRIQUE DICKMANN. — EN-termedades, internas, selforus 'y nifios' — Corrientes 2356 Horns de consulta: de-3 a 5 p.m. — U. T. 3750, Mitre.

Dr. ANGEL M. GIMENEZ. — Piel, sífilis y venéreas. — Lavaile 1312. — Consultas: de 2 a 4 y de 7 a 8 p. m.

ABRAHAM GERCHUNOFF, — Médic citujano. — Corrientes 2446. — Consulta de 1 a 4 p. m.

Dr. CELESTINO S. ARCE. — ENFER-medades internas nerviosas y mentales — Consultas de 4 a. 6 p. m. — Libertad 818. — U. T. 1919, Jungal.

Dr. ADOLFO FLORES. — HA TRAS. Indado su consultorio a la culle Suipa tha 764.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY. — Enfermedades de la boca, dientes, baliz garganta y oldo. — Consultas de 1 a 6 p. m.

Dr. ALLIEVO, Sarmiento 1612 AFECCIONES VENEREO - SIFILITICA RECIENTES Y CRONICAS

RECIENTES Y CRONICAS

Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.), de las vías urinarias (riñones, veiga y uretra) y de las vías digestivas (estómago, intestinos, hígado, etc.)

Dr. PEDRO A. GUERRERO. — Jefe de sala 'del hospital Tornú. — Tratamiento específico de los tuberculosos. — Rivadavía 2333, de 1 a 2 p. m. — Uruguay 23, de 4 a 6 p. m.

Dr. JUAN J. LAMBARDI. — Médice cirujano. — Atlendo especialmente enfer-medades de schoras y niños — friarte 435. — Unión Telefónica 536, Danacas.

Dr. ENRIQUE FEINMANN. — Médico de les nospitales de Clinicas y Alvett. — Enfermedades internas, del estómago y nerviosas. Exámenes con ravos X — Con-cuitas de 1 a 4 p. m., Billinghurst 1000.

ABQUADOS

E. DEL VALLE BERLUCEA y FER. NANDO DE ANDREIS — Abogados. — Unión Toerónica 189, Esbertad. — Estu-do: Taleahuano 417.

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Li-bertad 477, Bucnos Aires. — Ubión Tele fómet. 5757, Libertad

Dr. ALFREDO L. PALACIOS -- Abo gado. -- Viamonte 1523. -- Unión Telefó nica 47), Avenida.

DENTISTAS

ADOLFO DICKMANN — Cirujano den-tista — Horas de consulta de 1 a 6 p. m — Charcas 1473. Unión Teléfónica 4734 Junesi.

J. S. GUESTRINO — Cirujano dentista. Corrientes 4316. — Consultas de 1 a 7.

VARIOS

ALFREDO VADONE — Escribano. — Corrientes 633. Unión Telefónica 5558, Avenida.

LORENZO E. MAGGIO — Constructor cipiomado. — En la capital y provinciae. — Australia 116. Unión Telefónica 445, Barracas.

TALLER DE RELOJERIA. — Santa Fe 1450. — Juan Binaghi. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

LECCIONES DE VIOLIN. — El profe-sor Anatolio Rahanovich, discipulo de

maestro Cattelani, da lecciones de violír y piano. — Pueyrredón 1935. — Atlende a las 7 p. m.

EDICTOS JUDICIALES

Fotografía Dagnino Hnos

633 - ENTRE -RIOS - 633 SUCURSAL:

SANTA.FE 3013 - Buenos Aires Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VAN-GUARDIA que presenten el último recibo.

Imprenta Lotito y Barberis

138 - BALCARCE - 138 TELEF. COOP, 3299, Central.

Broncería,

Fundición, Tornería, Reposaje Lamparas y cocinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y más baráta del mundo.

R. HAUPT y M. PIZZA VICTORIA 2270 - BUENOS AIRES

José Momo Agencia de periódicos de Italia y España

Acaba de aparecer "El Socialista" diario. Sub-cripción. por año, \$ 13; por scmestre, \$.50; por trimestre, 5.
"Vida Socialista" de Madrid. Sub-scripción: por año, 6; por trimestre, 1.60. —
"Lucha de Classes" de Bilbao. Sub-scripción. por año, 5 4; por trimestre 1.
10. La companio de Classes de Bilbao. Sub-scripción. por año, 5 4; por trimestre 1.
10. Cabido Importe a JOSE MOMO, Méjico
2072.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos

ALBERTI 668, BUENOS AIRES Sección Banfield y Tallere CAVOUR 323, TALLERES

In esta sociedad, constituída y administrada por trabajadores, tiener cabida todas las personas de ambis sexos desde 3 hasta 45 años de coda

LA OBRA PARLAMENTARIA

DE LOS DIPUTADOS SOCIALISTAS

Juan B. Justo y A. L. Palacios

MAYO 19-12 - ABRIL, 1913

2 tomos de gran formato y de más de 180 páginas cada uno \$ 1 el ejemplor

Dirigir los pedidos acompañados de su importe a LA LIBRERIA DE LA VANGUARDIA, Reconquista 675

** ** ** SE ENVÍAN FRANCOS DE PORTE ** ** **

LECTORES DEL INTERIOR

Para dar a los lectores del interior la facilidad de inscribir inmediatamente en el registro de los agentes de LA VANGUARDIA a las personas que descen àbonarse al diario, publiquemos más abajo la lista y dirección de los agentes. Si por razones de distancia u otras dificultades no fuese postible ver enseguida e éstos, mejor es dirigirses por carta a la administración, Defemsa 883, para que a vuelta de correo vaya el diario al interessado y la novedad al agente.

He aquí la lista de los

AGENTES DE "LA VANGUARDIA"

AUL. F.C.S. José Horcaberry-Arenales
y Bolfvar.
ADROGUE, F.C.S.—Hamingo Silva—Jorre
Siz.
AUTA GRACIA, F.C.G.A.—Lucio R. Hossi.
AVELLANIDA, F.C.S.—Juan Colomban.
ALIERRIO (Est. Sarrdes) F.C.G.A.—CiriAUTA GRACIA, F.C.G.A.—Manuel A. SalAGAZOLPES, F.C.G.A.—Manuel A. SalARATUYA, F.C.G.N.—Martin Coronel.

HALCAINCE, F.C.S.—Edidio Longo.
HAHLA BLANCA, F.C.S.—B M. Calnegrig—Huenos Aires 233.
BANFIEID, F.C.S.—Adolfo M. Jiménez—
Sun Martin 2335 (Talleres).
BUENA: PARADA, F.C.S.—Mariano Irurzin.

DIM.

BHANAL F CS.—Luis F, Cuneo.

BHACADO, E.C.O.—Juan Gonzalez—Alm.,

de Pedro R. Lavallet Morresi—La Merced III. (Enrenada).

CORONDEL DORRIGIO, F.C.S.—I. PelavFOTANGE.

CORONDEL DORRIGIO, F.C.S.—I. PelavCORLOBA—Carlos Ferro—R. Indarte 133.

CAUTIAN SARMIENTO F.C.C.A.—BenjaCAUTIAN SARMIENTO F.C.C.A.—Benja-

COUTAN SAIMIENTO F.C.C.A.—Benjamin Binder Stranger F.C.S.—Hicardo Del
Vo.
CONCORPIA GE. Rice)—Juan A. MolinaCanno Federatiol 287.
CORONEL PRINGLES—Camillo Dil Santi.
CONCENTION DEL UNEGUAY (E. Rice)
—Magneti Villamonte.
CURLING CUATIA (Corrientes)—Pedro
CURLING CUATIA (Corrientes)—Pedro

DOUL CASEROS, F.C.P.—Juan A. Chiriotto.
CORLIENTES—Servando Lubery Medina
-Daenos Alros 461.
CILASCOMUS, F.C.S.—A. F. Tribout—Lamadrid 60
CORRAL DE BUSTOS, F.C.C.A.—Jullán
Mintot.

AMPONA, F.C.C.A.—B. P. Zavala.
CAILOS TEREDOR, F.C.O.—Carlo Luise.
DIVINADERO, F.C.S.—Denilaro Bessaso.
DEAN FILIES, F.C.C.C.—Eldio Parias.
IKALTACION DE LA CRUZ, F.C.C.A.—
FEIR A. Mileo.
INSENADO, F.C.S.—Luiu Moresi—La

RIMAT, R.C.C.A.—Uplano Sanchez.
GENERICA ULCULZA (Capital) — Javier
Invuer-Archaeutre 2813.
GENERICA LEVALLIA, F.C.P.—Francisco
GENERICA (LAMADIUD), F.C.S. — Juan
GULMES, F.C.C.N.—Francisco Campos.
HALSEY, F.C.O.—Teodoro R. Baria.
HALSEY, F.C.O.—Teodoro R. Baria.
HALSEY, F.C.O.—Teodoro R. Baria.
HALSEY, F.C.O.—Teodoro R. Baria.

GENTERAL TANABILITY, F.C.S. JUNE ORDER TO COMPOS.

GUZINIZ, F.C.O.—Francisco Campos.

HALLOS, F.C.O.—Teodoro R. Barla.

HALLOS, F.C.O.—Dendardo Cancella — Al
HOEDER F.C.O.—Dendardo Cancella — Al
HOEDER F.C.O.—Dendardo Cancella — Al
HOEDER OWNITTA F.C.S. — Micolas

BOTININ, F.C.D.—Poblipe Gilbert.—Salta 350.

LANUS, F.C.S.—Luis Amodio—Alsina en
try Mitre — Humberto

LAS FLORES, F.C.S.—Manuel Fontela—

Prograss S. — Albina Capponi

LOBOS, F.C.S.—Minuel A Morcina

LOBOS, F.C.S.—Albina Capponi

LOBOS, F.C.S.—Albina Capponi

LOBOS, F.C.S.—Albina Capponi

LOBOS, F.C.S.—Chapped A Morcina

LOBOS, F.C.S.—Chapped A Morcin

Invites, Lacqui, Lacqui, Lincolni, E.C.O., Ramón Fernández—2: Lincolni, F.C.O., Ramón Fernández—2: Lincolni, F.C.S.—G. Aguirre Bengoa—Calle 3 núm. 380.

LOMAS DE KAMORA—Pedro L. Fellegrini—No Bamba esq. E. Castro (Temperley).

iey).

MORON, F.C.O.—Eduardo Cancella—Alvear y. Yatay.
MAIPU, F.U.S.—Domingo Travaglia—Sarmiento 543 P.LATA, F.C.S.—José García—
MAIR DES pidembre sea, Guldo.
MINDOZA.—Custodio González — Ituzángó 1512.

zaingo 1512.
NECOCHIA, F.C.S.—José Barbaglia.
NIEVE DE JULIO, F.C.O. — Faolin.
Francia—Casa Monteverde.
NUEVOS MATADEROS (Copital) — Alejandro Carrío—Chicago, 675.
OLAVARRIA, F.C.S.—Júan N. Daneri—
Barros 170.

PATRICIO TO COLLINE, FCS.—Jacinto Coza.
PATAGONES, F.C.S.—Jacinto Pizzornó,
PATRICIOS, F.C.CLA.G.B.A. — Aquiles Fugarolí
PRICOAMNO, F.C.C.A.—Fernando Tosca
no—Inicios Aires y 9 de Julio.
CULLMES, F.C.S.—Inocencio Acesta.

ACILAIES, F.C.S.—Inocencio Acesta.

ALAMOS/MEJIA, F.C.O.—Santiago Gini.
RIO CUALTO, F.C.C.A.—Manuel J. Allorso-fase Lo-ulno.

ROSARIO, ASARIA F.E.—Victor Pozzoll—
GOPPHA Mitro 194

RECONQUISTA (Santa F.E.) José M. Morales

raics
RITINO, FCP—Juān L. Sacchi.
SUIPACHA, FCC—Autonio Trotti.
SUIPACHA, FCC—Autonio Soldatil—Bartolomo Mutro 27
SANTA FD—Intolo Vighi—4 de Enero 785.
SAN PELSO, FCCA—Juan Nieto
SAN HICOLAS, FCCA—Dutino Authin—
Juan Pales 58
LESTERO—Tito Catani—
Absalon ROLL ESTERO—Tito Catani—
Absalon ROLL ESTERO—Tito Catani—
SALTIO ARGENTINO, FCCIn.G.B.A—SaSarpat Terraser

SANTIAGO DEL ESTERD-Tito CataniAbsalón Roits II
SALTIO ARGENTINO, F.C.Cia.G.B.A.—SaLITTO ARGENTINO, F.C.C. G.B.A.—SaLITTO ARGENTINO, F.C.P.—Julian M.
SANTOS LUGARES, F.C.P.—Julian M.
Canez
SAN RAFAEL (Mendoral)— Enrique Fernandes—Phologacoba Hivadava freite
a la estricio

mannes—includents invadavia frene
a a certación
a certac

TRES ARROYOS, P.C.S.—Siftino George-HI—Provinces 218
TALLEERS, F.C.S.—Adolfo M Jingéner—
San Martín 2135
TIGET, F.C.C.A.—Jian Caldara — ca. e
TEMP HILLY, F.C.S.—Pedro L. Pellegrimi—ho Rapha esq E Gastro
TICUTY & José A Sandoval—Las HeTORTUGAS, F.C.C.A.—Tomás S. Carrascal.
TIKTINA, F.C.C.N. — Luciano Guillemcheau.
VILLA MARIA, F.C.C.A.—Nicolás Roldán
Colombia (Rio Negro)—Jacinto Pizzorno—
Patagones.
VILLA DOMINICO, F.C.S.—Juan Donoso.
Patagones.
VILLA MERCEDES (San Luis)—D. Cavilla MERCEDES (San Luis)—D. Cavilla MERCEDES (San Luis)—D. Cavilla MERCEDES (San Luis)—D. Cavilla Guisara—Estación.
VICTORIA, F.C.C.A.—Luis Glerean.
WILDE, F.C.S.—José Nine.

* EXTERIOR

MONTEVIDEO (R.O.)—José Ariton—Mercedes 470.

PAYSANDU (R.O.)—José Bassotti.

AGRUPACIONES SOCIALISTAS DE LA REPUBLICA

Con la lista que va al pie se ofrece un medio para que los interesados por la acción del Partido y su órgamo oficial LA VANGUARDIA, puedan con facilidad relacionarse y estar al tanto de los proce entos guara afiliarse at unismoto su. Irse al diario.

CAPITAL FEDERAL

Section/in. Escuid 959 (N. P.)

1a. San Fernando 2477.

2a. General Urrunza 1818.

3a. Vieytes 1485.

4a. Del Cructoro 1162.

5a. Muniz 1106.

7a. Diaz Vietes 4394.

5a General Tromza 1422.

9a Mépro 3114

10 y 11 Mépro 2010.

12 y 13 Fistados Unidos 1956

14 y 20 Vlamonte 245.

15 Acha 1245

16 Republiquetas 2491

17. Nigaragua 5966.

18. Gazcón 1150.

19. French 2850.

Avangard — Ombû 355. Caballito — San Edaardo 112t. Femenino — McJico 2070. Villa Urquiza — Altolaguirre 2818. Vorwaertz — Rincón 1141.

INTERIOR

Provincia de Buenos Aires
Federación Socialista Provincial — 21
tre 1 y 2 (Toloss).

tre 1 y 2 (Tolesa).
Arrecifes. Arrecifes. Azul — Juarez 28.
Azul — Juarez 28.
Azul — Palad 501.
Adrogué — Adregué.
Bernal — Reigrano 229.
Bahla Blanca — España 425.
Bragado — General 122 1454.
Baradero — Baradero.
Chacabuco — R. Marino.

Campana — Comercio 375.

Exaitación de la Cruz. — Exaitación de la Cruz.

Ensenada — San Martin 416.

General Madáriaga — General Madariaga.

Junín — "Casa del Pueblo".

La Plata — Calle 48 núm. 1120.)

La Carror — Lamadid 370.

Lanús — 2 de Mayo 11. Lincoln — Lincoln. Lobos — Lobos. Maipd — Italia 290. Mar del Plata — Avenida Luro 640. Morón — Brown 1126.

Olavarría — Rivadavia 427.
Pergamino — Pergamino.
Quilmes — Almirante Brown 698.
San Nicolás — Libertad 225 | 37.
San Pedro — San Pedro.
Saito — Saito.
Santos Lugares — Santos Lugares.
San Fernando — Victoria, F. C. C. A.
Tolosa — Calle 31.
Tres Arroyas — Independencia 616.
Tandii — Sarmiento 51.
Talleres — Roca 430.
Villa Domínico — Avellaneda.

Provincia de Córdob

Córdoba — Jujuy 443. San Francisco — Urquiza 151. Laboulaye — Laboulaye, F. C. P. Río Cuarto — Cabrera y Alejandro Roca Villa María — Villa María, F. C. C. A.

Provincia de Santa Fé Rosario — Corrientes 1297. Rufino — Rufino. Santa Fé — San Luis 158.

7- Provincia de Mendoza Mendoza — San Martín 2154.

Provincia de La Rioja Rioja — Rioja

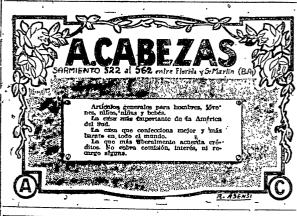
Provincia de Tucumán

Tucumán — Alberdi 238.

Provincia de Santiago del Estero Santiago del Estero — Santiago del Estero Provincia de Salta

Salta — Libertad 589. Gobernación de

Gobernación de Misione Posadas — Posadas.



GOGHEROS VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla

(DE LA FABRICA REAL DE GOUDA)

Exijan esas dos marcas: -:- Son las mejores.





BUZO MECÁNICO — Modelo No. 11

CASA ROVEDA

Juan y Federico Roveda

DEFENSA 818 - Buenos Aires

ROPA PARA OBREROS

TRABAJADORES, PROFESIONALES etc.

Ropa adecuada=

= a cada gremio

"Los Obreros"

"Nuestra ropa no se descose" (Marcas registradas)

ENVIOS a cualquier punto de la República

NUESTRAS SOLIDAS

CONFECCIONES de INVIERNO

Sobretodos desde \$ 25 a \$ 55

Trajes ", ", 24 ", ", 48 Impermeables ", ", 25 ", ", 70

Sacos de abrigo ", ", 14 ", ", 2. Ponchos de paño ", ", 35 ", ", &

Sacos de cuero

Sobretodos de cuero

Ponchos impermeables

PIDAN CATALOGO GE

_ibros

para tedos les oficios e industrias

Pidan lista de precio, adjuntando estamplilas para el envio; a FELAX PEDETTI, Belgrano 3042.



LOS MÁS EXQUISITOS CAFÉS Y TES

ENVASE ESPECIAL $^{\frac{1}{4}}$ Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: Rivadavia 1992.

— Casa central: Rivadavia 1456.
Sucursales: Santa Fe 1886, Bernardo de Irigoyen 1117, Entre Ríos 724 y Cangallo 936.



3 CAJAS

HERNIAS



tivos.
INSTITUTO ORTEPEDICO
ALLE SUIPACHA No. 1128

MUEBLES

— Del Productor al Consumídor — NADA DE INTERMEDÍARIOS



7 PIEZAS, NOGAL Y ROBLE (matrimonio), \$ 260 7 PIEZAS; \$ 170 (matriments), NO OLVIDEIS, COMPAÑEROS, QUE ES LA CÂSA QUE VENDE MAS BARA



PIEZAS (matrimonio), \$ 160

COMEDOR, NOGAL V ROBLE, 28
EFFRMANOS

Fábrica: ROJAS 749 (Cbballito) . Coop. Telef. 999 (Oeste) . ,3043 RIVADAVIA 3043 · Coop. Telefónica 320 (Norta)



CIGARRILLOS



a 10 centavos Con premios CIGARRILLOS "SOCIALES"

de 20 centavos a 10 centavos